

ELŐFIZETÉS

HELYBEN:
Egy évre 24 korona.
Egy hónap 2 korona.

VIDÉKEN:
Egy évre 28 korona.
Egy hónap 2 k. 40 f.

HIRDETÉSEK:
4-betűs betűsor egyszer 20 fill.
mindegyik következőtől 16 fillér.

nyitási ára 40 fillér.

ARADI KÖZLÖNY

POLITIKAI NAPILAP.

SZERKESZTŐSÉG:

Aradi és csanádi egyesült
vasutak palotájában.
TELEFON-SZÁM: 151.

KIADÓHIVATAL:

Aradi Nyomda Részvénytársaság.
József főherceg-ut 22. sz.
TELEFON-SZÁM: 151.

Arad, 1907.

FELELŐS SZERKESZTŐ:
STAUBER JÓZSEF.

Kedd, július 23.

Mal számunk főbb közleményei:

- Vezéreltek: Politikus-halál.
- A zálogházak városa.
- Az építőipari válság.
- Négyzeres rablógyilkosság.
- A táncosné szerelme.
- Öngyilkosok napja.
- A detronizált császár.
- Drakulics Pál öngyilkos.
- Riadalom a Neptunban.
- Novák Irén távozása.
- Táros: A holdkóros. Irta: Mendlik Béla.

Politikus-halál.

Arad, július 22.

Az ördögöcskét — szegényt — elvitte az ördög. A társaságokban bizonyosan csak ennyit mondanak arról, hogy Drakulics Pál, a volt képviselő öngyilkossá lett. A szeretetreméltó, fajrac arcu politikusnak ez volt a tréfás megszólítása. S egyéb nevezetes alig is van az ő szomorú esetében. Még ha aktív birtokosa lett volna a mandátumnak: de így, hogy csak kültagja lehetett a politikai korzónak, hamar más ügyre térnek, akik róla beszélnek.

Pedig a Drakulics Pál esete egy darabja a magyar politikai életnek, a társadalomnak. Ha új Csiky Gergely támadna a magyar drámairásban, föltétlenül észrevenné és színpadra tűzné ezt a típust.

Kezdődik az ilyen politikusnak élete azon, hogy vidéki fiskális. Vigan gördülő, aranyparasztokkal rakott irodája van,

olyan klientéla, aminőt az ügyvédi tulprodukciónak mai szomorú korszakában csak ritkán lehet találni. Az ilyen kitűnő keresettel, a nagyszámu perek vitelével bizonyos tekintély jár, társadalmi összeköttetések, pozíció. A közbizalom nem hagyja illetlenül az ilyen férfit, aki lassanként fölig kéjeleg a népszerűségben. Akkor jön a forduló pont: képviselő lesz. Miért vágyódik a politikai pályára? A lelkében nemzetmegváltó álmok serkentek életre? Csatlósául szegődött valamilyen ideálnak, amelynek javát csak a parlamentben szolgálhatja? A körötte élő népben forrongás éledt, amely őt szemelte ki, hogy az ország színe előtt a tolmácsa legyen? Oh, oh... A politikai pályára egyszerűen azért vágyott, mert azt kívánatosnak találta. Mert azzal bizonyos előkelőség, nimbusz, hírnév és egyéb dolgok járnak, amelyek táplálják a hiúságát. Politikusokat, honatyákat kísér szakadatlan a közérdeklődés. Attól a perctől kezdve, amikor száradt arccal a folyosón megjelennek, egész addig, amíg Osbudából hazatérnek. Bizony, az újságok hünei között a legnagyobbak egyike, hogy a politikai pályát ilyen veszettül kívánatossá tette.

Politikus lesz. Az ügy eleintén igen kedves, az irodának is használ: a naiv kliensek azt hiszik, hogy a kuria is jobban retteg az olyan ügyvédektől, a kik a miniszterelnököt is tegezhetik. Hanem aztán fordul. Sokszor emlegetett panasz, hogy a vidéki fiskálisnál a mandátum az

irodának sorvasztó bacillusa. A kliensek olyan lovagnak érzik magukat, amelyeket csak a gazda szeme hizlalhat. S a képviselőség ugyan nem olyan mesterség, a mely mellett ne lehetne más kettőt is végezni; mégis, a szomorú tapasztalás azt bizonyítja, hogy a politika sokszor árt a vidéki praksisnak.

S amíg elszökik a régi munkától, az új hivatáskörben csak léhaságot, üres és meglehetősen ostoba szórakozásokat talál. A Herczeg Ferenc kadétja naivul kérdi a főhadnagytól: „holnap is berugunk?” A képviselők nagy része tudja, hogy holnap is átásítjuk a Házat, megebédelünk, kártyázunk és mulatunk. Néha-néha jut neki egy és más ártalmatlan szerep, nehogy a választók is meglássák, hogy egyszerű kóristája a politikai életnek.

Az ügyesebb, az élelmesebb igyekszik kárpótlást szerezni azért, a mit a politikának áldozott. Az elvesztett irodáért kiharcol valaminő hivatalt, közjegyzőséget, „felügyelői” hatáskört, esetleg politikai államtitkárságot. A holnappal nem gondoló tücskök, vagy a gyámoltalanabbak egy ideig himbálózhatnak a sülyedő mandátum csónakján, a mig ki nem bukhatnak, vagy valamely ár el nem sodorja őket. És ott áll az ügyvéd politikus, aki nem tud ügyvéd lenni, nem lehet politikus és benn van a régi, könnyelmű életmódban...

Csupán a befejezés változó. Az egyiknek sikerül, hogy szegény ember legyen.

A holdkóros.

Irta: Mendlik Béla.

Gróf Faragó Bálint, a radványi hitbizományok örökös ura, nagyon különös természetű ember volt. Óriási birtokainak, ősei kastélyának feléje se nézett és meglegedett azzal, ha teljhatalmu jószágigazgatója évenként hűségesen beszámolt neki mindennel. Nem törődött ő azzal, ha a jószágigazgató a jövedelem felét el is kezeli, elég maradt még így is neki, hogy a felső oktagonra nyíló garzon lakását állandó kényelemben tarthassa.

Ez a barátságos legénylakás, meg egy budai obszervatorium volt a grófnak örökös tanácsa. Éjjel az obszervatorium, nappal a legénylakás. És amilyen rajongással vizsgálta az égi testeket, annyira hideg maradt a földi csillagok iránt; számtalan főúri család nagy boszuságára, akik hiába igyekeztek a gróft magukhoz csalogatni. Nagyobb élvezetet talált ő abban, ha a természettudományi közlönyben beszámolhatott egy-egy érdekes felfedezéséről, minthogy szabad idejét léha asszonyok között töltse el. Ilyen különös egyéniség volt a gróf huszonhat esztendőskorában.

Azonban egy véletlen esemény nagy változást idézett elő a gróf lelkületében. Ugyanis egy holdvilágos nyári éjjelen, amint az obszervatoriumból hazaérkezett, lakása előtt egy fehér alakot pillantott meg. Sem félénk természetű, sem babonás nem volt, mégis megdöb-

bent e szokatlan jelenettől, mert valahol a közelben egy óra éppen tizenkettőt ütött. Óvatosan közelébe ment, a fehér alak felé és mikor egészen melléje ért, látta, hogy egy feltűnően szép szőke leány áll hálószobájának ajtója előtt. A leányon csak egy szál ing volt, szeméi be voltak csukva, kezével pedig bizonytalanul tapogatózkodott az ajtón.

Első pillanatban a gróf nem tudta mitévő legyen és csak nézte a felséges alakot. A hold mindketőt megvilágította és amint a gróf a leány hiányos öltözkén keresztül annak gyönyörű testét megpillantotta, majdnem felkiáltott: óh Rafael, Rafael, miért nem élsz te, hogy ezt a jelenetet megörökítsed?

Azután valami olthatatlan vágy kíváncsivá tette a gróft, mit akarhat ez a bájos jelenség az ő hálószobájában? Eleinte habozott, mert biztos volt abban, hogy a leányzó valami beteges állapot juttatta ebbe a furcsa helyzetbe és így a lovagiaság tilja, hogy ő visszaéljen a helyzettel; de azért mégsem tudott ellentállani az ördög incselkedéseinek és halkán feltárta a hálószoba ajtaját.

A leány, amint érezte, hogy az ajtó kinyílt, mint valami szellem belebent a sötét szobába. A gróf csendesen utána ment és első dolga volt, hogy a villanyt felcsavarja. A leányra azonban ez a világosság nem volt semmi hatással és óvatosan ment előre a gróf ágyáig, ahová fáradtan lehanyatlott, miközben inge felcsuszott és látni engedte szabályos, fehér lábait.

A gróf lélekzetét visszafojtva nézte a jelenetet, de érezte, hogy a vére forró és nagy küzdelmébe került uralkodni indulatán. Majd letérdelt az ágy elé és mialatt alig érezhetően megsimogatta a lánynak hófehér, bársonysima testét, reszkette gondolt arra, hogy ő most egy közönséges tolvaj. De az alkalom igen kedvező volt, kint az utcán csendes éjszaka borult a földre, bent pedig szintén nem volt senki, aki szemtanu lehetett volna. Hiába suttogta a gróf magában, jellemtelenség amit teszek, mégis ráhajolt a gyönyörű ajakra és egy forró csókot lopott onnét. És mialatt megcsókolta az alvó lányt, úgy vette észre, mintha a szép fehér arcot egy pillanatig halvány pír öntötte volna el. Olyan volt ez a pír, mint napfelkölte előtt az égen játszó hajnali sugarak.

Végre is a nemesebb érzelmek győzedelmeskedtek a grófn. Felemelkedett térdelő helyzetéből, egy könnyű takaróval befedte az öntudatlan leányt és lassan keresztülment lakásán az utolsó szobáig, amely szobában szolgálja horkolt nyugodtan. A gróf megkopogtatta az ajtót és a másik percben már ott volt a leány, az egyetlen személy, akit a gróf megtört maga körül.

— Gyere utánam Imre, — szolt a gróf parancsolóan, — azonban óvatosan lépkedj, nehogy zajt csinálj.

A szolgáló némán követte gazdáját. Mikor azután a hálószobába értek, a gróf sugva kérdezte tőle:

— Ismered ezt a hölgyet Imre?

A másik elzülük. A harmadik a kártyára és egyéb hazardjátékokra bizza magát — egész a revolverlövésig. Ez volt a Drakulics Pál sorsa. Pedig ő annyira vigyázott a politikai karrierre. Mint Apponyi hive kezdte. Mikor Apponyi belement a szabadelvűpártba, követte. Akkor egyidőre kibukott a parlamentből. Mikor újra képviselő lett, Apponyi kiment a szabadelvűpártból. Drakulics megpróbálta nem követni. Így se sikerült. Drakulics lekerült a politikai szinterről s mint Tisza István emberének, nem is lehetett rá reménye, hogy visszatérjen. S tegnap az anyagi zavarok miatt agyonlőtte magát Drakulics Pál ügyvéd, akinél tiz-tizenöt év előtt alig volt népszerűbb és irigyltebb ember a zombori rác szállásokon innét és tul.

A fiskális-parlamentnek legszaporább fajtájából való, abból, amelyik ma se veszett ki. Nem mindegyik ér ilyen szomorú sorsot: hanem ez csak a szerencsétől függ. Az avatatlanok irigylük őket, pedig a legtöbbjük alapján nagyon megfizet azért a mámorért, amely az ország színe előtt való szereplés pezsgőjét követi. S a legtöbbjük megmarad staffázsnak, szavazógépnek. Mikor az ember ezeket látja s a Drakulics Pál élete sorsát végiggondolja, ez jut az eszébe:

— Jó Isten, mért kell annyi sok szép vidéki fiskális-irodának elsorvadni, mikor annak az ország olyan kevés hasznát veszi?

A zálogházak városa.

5 millió zálogkölesön egy félév alatt.

— Az Aradi Közlöny tudósítójától. —

Arad, július 22.

Akik a budapesti viszonyokat rózsás színben látják, s rohamosan fejlődő fővárosunk jövője elé a legszebb perspektívát festik, azok számára valóban szép kis meglepetéssel szolgál a statisztikai hivatal most megjelent füzet.

A szürke fedelű könyvecske ezer és ezer számadatai közül elég átolvasni azt a részt, amelyik a budapesti zálogházak forgalmáról szól, s alaposan elmehet a dicsekedő kedvük.

Budapest valóban a zálogházak városa, mert nem hisszük, hogy Európa akármelyik nagy városában, aránylag olyan nagy mértékben folyamodnának az emberek szükségkölcshöz, mint nálunk.

A statisztikai hivatal kimutatása szerint május hó végéig, vagyis 1907. év első felében összesen 5.121.408 kor. értékű ékszer és egyéb ingóságot vitték be a budapesti állami zálogházakba, ami 34.142 korona napi forgalomnak felel meg. A fővárosnak összesen van, gyermekekkel, csecsemőkkel és rokkantakkal együtt, körülbelül 800.000 lakosa, s mivel ott még a legnagyobb zálogházi kultiválás mellett sem tartunk, hogy csecsemők is eljárjanak apró holmikkal a szomorú intézetekbe, föl lehet tenni, hogy Budapesten a felnőttek közül minden 18-20-ik ember naponta rászorul arra, hogy ingó dolgaira kölcsönt vegyen fel.

Nincs kizárva, hogy az egész dolog csak az összhang miatt történik. A kávéházaknak, mulatóknak, színházaknak pompás a dolguk, miért ne viruljanak a zálogházak is, — gondolja a pesti ember.

A dologban az elszomorító egyedül csak az, hogy ez nem humor, de valóság, mert bizony a zálogházba cipelt és pénzre felváltott holmik értéke legnagyobb részt nem a kenyeres boltba, hanem a kávéházba és mulatókba vándorolnak. Fölöttébb jellemző, hogy a zálogházi forgalom május hónapban meghaladta a rendes átlagot, vagyis 84.000 koronáról körülbelül 40.000 koronára rugott föl. Tudvalévő, hogy májusban vannak a lóversenyek Budapesten, s ilyenkor a bookmaker urak igényt tartanak rá, hogy a mindennapi pezsgőcskéjüket megadják nekik.

TÁVIRATOK.

Merénylet egy uradalom ellen.

Konstantinápoly, július 22. El hó 4-én éjjel egy görög banda megtámadta egy Georgiev nevű bolgár embernek Szalonikitől 8 kilométernyire fekvő tanyáját. A támadást azonban visszaverték. Két ember elesett. A támadók fel akarták gyújtani a tanyát, de ez sem sikerült. Az entente hatalmak konzuljai helyszíni szemlét tartottak. Intervenciójuknak köszönhető, hogy a tanyát, amely ellen már két ízben ki séreltek meg támadást, katonaság őrzi.

ahol Adelina még mindig nyugodtan aludt, a báróné hirtelen hangos zokogásba tört ki és ráborult az alvó leányra.

— Adeliná! drága kis leányom, mi bajod van?

— erre a zokogásra Adelina felnyitotta szemét és ijedten nézett körül.

— Mi az, mi történt velem? Miért könnyes a szemed anyám? Oh! be kár, hogy felkötötél, olyan szép álmaim voltak. De hát hol vagyunk mi?

Gróf Faragó Bálint ekkor csendesen elvonult a belső szobába és betéve az ajtót, magukra hagyta a bárónékat. Egy ideig még sügtak valamit anyja és leánya, később azonban hallotta a gróf, amint elhagyják a hálószobát. Mikor a gróf benyitott újra a szobába, már üres és elhagyott volt az. És ekkor külső érzelmek lepték meg. Először érezte életében, hogy egyedül van. Valaki hiányzott neki. És amig ismeretlen szenvedélyek kezdtek tombolni lelkében, letérdelt az ágy elé és megölelte azt a takarót, amely még pár perc előtt egy gyönyörű, hófehér testet borított...

Másnap reggel első teendője volt a grófnak, hogy felkeresse azt az ideggyógyászt, akit a báróné a történetek után még az éjjel sürgősen magukhoz rendelték.

— Nem tudtam sehogysem megállapítani a helyes diagnózist, — felelte a professzor a feltett kérdésre. — Kis leány korától ismerem a baroneszt, mint háziorvos. Semmi baja nem volt sohase. Idegrendszere olyan mint az acél.

Az építőipari válság.

A csendőrség eltávozott.

A munkások munkába állottak.

— Az Aradi Közlöny tudósítójától. —

Arad, július 22

Az építőipari válság kezdetén, amikor az építőiparosok a sürgős munkálatok befejezése végett idegen munkásokat szerződtettek, a kizárt munkások olyan fenyegető magatartást tanúsítottak, hogy komolyan lehetett tartani a polgárság nyugalmanak megzavarásától. A rendőrhatalóság ugyan megtett minden szükséges intézkedést, hogy az esetleges zavaroknak elejét vegye, de aziránt nem tudott kellőképpen intézkedni, hogy az idegen munkásokat megtalmazza a terrorizáló aradi munkások inzultusai ellen. A rendőrlégénység száma ugyanis olyan csekély s a csendőrség amugy is annyira igénybe van véve, hogy újabb szolgálattal nem lehetett megterhelni.

A közbéke és köznyugalom fentartása érdekében a hatóság hathatósan bizonyult intézkedést tett. Green Nándor tb. főkapitány javaslatára Varjassy Lajos polgármester távirati uton csendőri kirendeltséget kért Andrássy Gyula gróf belügyminisztertől. A belügyminiszter a távirati megkeresésre rendeletet küldött a szegedi csendőrkerületi parancsnoksághoz, hogy vonja össze a csendőrjáratokat és rendelje ezeket Aradra.

A csendőrök — számszerint huszonötven — körülbelül egy hónappal ezelőtt érkeztek Aradra, ahol a városháza földszinti kistermében nyertek elhelyezést. A csendőröknek mindössze az volt a dolguk, hogy azoknál az építkezéseknél és iparvállalatoknál, ahol idegen munkások dolgoztak, szolgálatot teljesítsenek.

A csendőrség megjelenésének megvolt a hatása. A kizárt munkások nyugodtabban kezdtek viselkedni és felhagytak minden olyan törekvéssel, amely az idegen munkások megfélemlítésére irányult. Körülbelül egy hónapig tartózkodtak a csendőrök Aradon s ez alatt az idő alatt egyetlen egy eset sem fordult elő, hogy a csendőrök beavatkozására szükség lett volna. A csendőri kirendeltség természetesen a várost terhelte. A városnak egy napi kiadása hatvan koronát tett ki s így az egyhavi itt tar-

Az eset után is alaposan megvizsgáltam. Érvérese és szív működése teljesen normális volt. Semmi rendellenességet a szervezetben nem konstatálhattam.

— Ugyan tanár ur, nem lehet ez egy holdkóros tünet? — vetette közbe a gróf.

— Semmi esetre sem lehet. A holdkórosoknál sajátságos szimptomák észlelhetők. Ez legfeljebb egy pillanatnyi ideges gyengülés lehet. De hiába kutattam utána, nem találtam rá precedenst sehol.

— Megismétlődhetik ez még valaha? — érdeklődött a gróf.

— Kizártnak tartom, hogy megismétlődjék, mert akkor olyan jelenség lenne ez, amit az orvosi tudomány ezidőszert nem ismer, — válaszolta a professzor.

A gróf gondolatokba merülve hagyta el az ideggyógyászt. Hiába küzdött ellene, nem bírt szabadulni sehogyan az éjjeli látománytól. Mint valami tündérkép lebegett szemei előtt Adelina alakja, egy szál ingben, behunyt szemekkel...

Ettől az időtől kezdve a gróf alaposan elhanyagolta az obszervatóriumot. Ellenben annál gyakoribb vendég volt a bárónéknál. Adelina igen szívesen látta őt és sohasem tudta eltölteni örömét, mikor a gróft megpillantotta. És valahányszor elpirult, a gróf lelkében mindig visszatért egy holdvilágos nyári éjszakának felejthetetlen emléke.

Nem is tudott a gróf uralkodni magán, egy szép napon megkérte Adelina kezét. Kint ültek mindnyájan az oktagonra nyíló balkonon

— Ah! hiszen ez Adelina kisasszony!

— Adelina kisasszony?

— Igen, a baronesz. Itt laknak az első emeleten. Csak nem történt valami szerencsétlenség?

— Nem, nem, semmi sem történt. Te azonban itt fogsz maradni a baronesz mellett, míg én visszajövök. Ha feltalál ébredni, ne engedd egy lépést se tenni sehova.

A gróf azután maga ment fel az első emeletre, hogy a családot értesítse a történetéről. Nehezen ment azonban ez. Alig akarták megérteni. Hosszu ideig tartott, míg sikerült neki bejutni a bárónékhöz. A báróné ijedten jött eléje.

— Gróf ur, mi történt az Istenért?

— Semmi olyan méltóságos asszonyom, ami aggodalomra adhatna okot. Azt hiszem valami kezdődő idegbaj az egész.

— De hát hol van Adelina? és mi történt vele?

— A baronesz lent fekszik a jakásomon. Ugy találtam őt, mikor hazajöttem. Mondja báróné, nem volt a baronesz soha holdkóros?

— Ho'kóros? Nem! Soha nem volt semmi baja. De megyek érte. Megyek. Az én drága Adelinámról. Oh! talán már nem is él, az én egyetlen virágszálam.

— Legyen nyugodt báróné, nincsen semmi veszedelem, — vigasztalta a gróf, mialatt a lépcsőkön lefelé mentek.

A báróné azonban mégis végtelen izgatott volt. Csak úgy rohant a lépcsőkön, a gróf alig bírta követni. Mikor pedig leérték a szobába,

tózkodásuk alatt 1800 koronába kerültek a város közönségének.

Az utóbbi napokban azután az építőipari válságban örvendetes fordulat állott be. A kizárt munkások tekintélyes része belátva a gazdasági harc meddő voltát és sikertelenségét, aláírta az építőipari szövetség szerződését és munkába állott. A munkások most már teljesen megnyugodtak s a munka zavartalanul folyik.

Ilyen körülmények között Green Nándor tb. főkapitány belátta, hogy a csendőrség szolgálatára nincsen többé szükség, mert már nem lehet attól tartani, hogy a munkások ismét elenséges álláspontot foglalnak el a munkaadókkal és az idegen munkásokkal szemben. A főkapitány tehát a mai napon bejelentette az aradi csendőrszárnyparancsnokságnak, hogy a csendőrökre a városnak többé nincsen szüksége. A szá nyparancsnokság még ma délelőtt kiadta a rendeletet, hogy a csendőrök Aradról előbbi rendeltetésük helyére távozzanak. A csendőrök ma délután elvonultak a városházáról és a négy órakor induló vonattal elutaztak a szegedi kerületi parancsnoksághoz tartozó őrhelyeikre.

A négyszeres rablógyilkosság.

Kétszáz csendőr nyomoz.

Elfogott kóbor cigánybandák.

— Az Aradi Közlöny távirati értesülése. —

Arad, július 22.

A dánosi pusztához tartozó Szarvas féle korcsmában kiirtott család, a négyszeres rablógyilkosság egyike a legvértízibb gazteteknek, amiket hosszú idő óta elkövettek. A tetteseknek még nincs nyoma, jóllehet több bűnjelt találtak és rendkívül nagy apparátus dolgozik a gyilkosok elfogásán. Az egész pestvármegyei csendőrség és a fővárosi detektívtestület lázasan nyomoznak és mintegy kétszáz csendőr indult szét a megye minden részébe, hogy a tetteseket kikutassa.

(Egy áruló részülbevaló.)

Most már bizonyos, hogy a borzalmas bűnt cigánykaraván követte el. Erre nézve döntő bi-

zonyítékot tegnap délután találtak: egy vörösnécs fülbevalót, olyant, amilyent csakis cigányok szoktak viselni. Ez valószínűvé teszi azt is, hogy a gyilkosok közt asszonyok is voltak, ámbar cigányoknál nem ritkaság, hogy férfi fülönfüggőt hord.

Megállapították a nyomokból, elsősorban pedig az ivészóban talált poharakból, üvegek-ből, hogy a tettesek odabenn a véres munkában ötven lehettek, legalább kettő pedig odakünn örködött, hogy senki se zavarja őket cselekedetükben, összesen tehát hetven voltak és a csendőrök már nyomában is vannak egy héttagnú vándorcigánykaravánnak, öt férfinak és két nőnek, akik lóhalálában siettek az országuton és mindenképpen igen gyanusan viselkedtek. Egyelőre azonban vagy elbujtak, vagy olyan irányban menekülnek, amerre senki sem üldözi őket, mert nem tudták megtalálni a fölfedezett, de ismét elvesztett nyomot.

(A vadállatias vérengzés.)

Az öt gonosztevő, mint azt már megirtuk, borzalmas kegyetlenséggel végzett négy áldozatával: a korcsmárossal, feleségével, leányával és egy kocsisal, aki minden este be szokott nézni a csárdához, hogy átvegye tőle a megbízásokat, amiket aztán, kora reggel a városba menet, végrehajtott.

Pénteken este kilenc óra felé is benézett a csárdába, amelynek akkor vendégek voltak, vándorcigányok, akik azelőtt is nem ritkán állapodtak ott meg egy pohár borra. Tabányi, a kocsis közéjük ült, együtt borozgatott velük, miközben Szarvas István, a korcsmáros körüljárt és kiszolgálta őket. A felesége és a leánya már lefeküdtek volt.

A cigányok előbb Tabányival végeztek, két revolverlövessel leterítették és késsel adták meg a kegyelemdőfést. Szarvas Istvánt, aki a hálószobába menekült a gyilkosok elől és bereteszte maga után az ajtót, fejszével és késsel végezték ki, miután az ajtót felfeszítették. A feleségét belefojtották az ágyba. A leányukkal végeztek azonban legborzalmasabban. Hat késszurást találtak a leány oldalán és azonkívül elvágták a nyakát. Megállapította továbbá a törvényszéki orvos, hogy a szerencsétlen leányon, közvetlenül a halála előtt, brutális erőszakot követtek el, még pedig valószínűleg többen.

A gróf pedig éppen úgy, mint azon a holdvilágos éjszakán, eléje térdelt, megfogta a puha kis kezét és elkezdte mondani az ígért történetet.

— Egy nyári éjjel, amint ebbe a szobába beakartam jönni, az ajtónál egy fehér alakot pillantottam meg.

Adelina közbevágott.

— Ismerem ezt a történetet! A fehér alak ott állt mozdulatlanul, te pedig jól megnézted, majd kitérted az ajtót és beengedted a szobába. Majd letérdeltél mellé és csókot nyomtál az ajkára. Egy forró, szerelmes csókot. Egy forró, szerelmes csókot, — kacagott Adelina.

A gróf hevesen átölelte ifjú feleségét.

— Oh! hát honnét ismered te ezt a történetet?

— Még más történetet is ismerék, — folytatta Adelina.

— Volt egyszer egy leány, aki szerelmes lett egy grófból. De mert az a gróf nagyon zárközött természetű volt, sehogyan sem tudott vele megismarkedni. Elhatározta tehát magát az a leány, hogy szerelméért feláldoz mindent és egy holdvilágos nyári éjjelen úgy tett, mint-ha holdkóros lenne és megvárta a hazatérő grófot.

A gróf boldogan borult a kedves teremtésre és mialatt ajkaik összeértek, csak annyit rebegett alig hallhatóan:

— Oh! te kis haszontalan!

(A rablógyilkosok martatéka.)

Azután földobáltak, összekutattak mindent, még is találták a korcsmáros tárcáját, ezt, valamint egy kevés f-hérneműt magukhoz vettek, aztán felgyújtották a korcsmát.

Pénzt azonban nem találtak annyit, amennyire számítottak. Most volt ugyan az ideje, amikor a földesurnak, Rakovszky számvevőszéki elnöknek a cselédei a fizetést megkapták és amikor Szarvas, akinek nemcsak korcsmája, de fűszerboltja is volt, a követeléseit behajtotta. A beszédett néhány ezer koronát azonban Szarvas rögtön lefizette egy földének vételére fejében és odahaza véletlenül csak néhány száz koronája maradt. Ez csakugyan véletlenség volt, mert a vagyonos korcsmárosnak rendesen szokása volt, hogy odahaza, az elhagyatott épületben tartott nagyobb összegeket.

A tüzet kevésse a gyilkosok távozása után észrevették. Amikor látták, hogy a korcsma lángol és az égő házból mégsem menekül senki, Szarvasék egyik bátor szomszédja berohant az épületbe, hogy az esetleg álmukban meglepett háziakat kimentse a tűzveszedelemből. Az élete kockáztatásával tört be a lángoló házba és ott megtalálta a csonka holttesteket. A környékbeliek mind a tűzoltásával foglalkoztak ezután és így történt, hogy a hatóságot csak későn értesítették, amikor a tettesek már messzi járhattak.

A tűz nem tett nagy kárt a butorokban és így a bűnjeltek sem pusztultak el. Ezek: a részülbevalón kívül egy nagy konyhakés, amelyet a gyilkosok magukkal hoztak, véres ujjlenyomatok, az ivóban talált üvegek, továbbá egy tolvajkulcs, amelylyel a gyilkosok a hálószoba ajtaját próbálták felnyitni, amikor Szarvas odabemenekült és elreteszte az ajtót.

(Temetik az áldozatokat.)

A holttesteket a kecskeméti ügyészség intézkedésére tegnap boncolták. A boncolás megállapította, hogy a leányon erőszakot követtek el, azután hétszer a mellébe szurtak. Az aszsonyt nyakára kötött kötéllel megfojtották, a korcsmárosnak annyira felvágták a hátát, hogy 8-10 centiméternyi széles seb látható.

Az áldozatokat Albertiirsán tegnap délután nagy részvét mellett temették. Boncolás után a holttesteket koporsóba tették és egyszerű parasztszekereken, az asztagokkal, keresztelkel teleszört rónaságon át elvitték Alberti Irsára, ahol a pap beszentelte és eltömte őket. A temetésen csupán Tabányi Pálnak, a szerencsétlen kocsisnak özvegye jelent meg.

Szarvaséknak csak egy életbenmaradt hozzátartozójuk van: a fiuk, aki Budapesten hivatalosolga. Ez a fiatal ember tegnap a feleségével meg akarta látogatni szülei holttestét, amikor azonban a helyszínére ért, elájult a nagy izgatottságtól és azóta beteg. A temetésen nem jelent meg és eddig kihallgatni sem lehetett, amire pedig a nyomozás érdekében nagy szükség volna.

(Beszélgetés a csárdás fiával.)

Vrana Jánost, Szarvas Istvánnak, a meggyilkolt korcsmárosnak törvénytelen fiát, szombaton reggel értesítették táviratilag a szerencsétlenségről. Vrana, aki Budapesten lakik, Tóth kir. ügyész József-körut 67. számú lakásában, ahol felesége tázarit, csak szerencsétlenségről tudott, hozzátartozói kegyetlen meggyilkolásáról nem.

Mégis nyomban kiutazott feleségével együtt Alberti Irsára, ahol az állomáson a vonatokat ellenőrző csendőröktől megtudta a szomorú valóságot. Az elbeszélés annyira hatott rá, hogy a legközelebbi vonattal feleségével együtt visszautazott a fővárosba anélkül, hogy a gyilkosság színheiyére kiment volna.

Tegnap reggel aztán a 10 órai vonaton újra

és mikor Adelina meghallotta a gróf nyilatkozatát, a boldogságtól egy könyecsepp perdült ki szeméből. Ennél őszintébb választ szóval ugy sem adhatott volna.

Mialatt az esküvőre készülődtek, egy délután sikerült a grófnak a bárónét egyedül találni. Sietett kihasználni a kedvező alkalmat.

— Sohasem beszéltünk eddig arról a küllőnős éjszakáról. De én szeretném tudni, hogy Adelina mennyire emlékszik vissza a történetekre.

A báróné nyugodtan felelt.

— Adelina mássa nem emlékszik, mint arra, hogy én öt felköltöttem és haza hoztam. Fogalma sincs azonban arról, hogyan került abba a szokatlan helyzetbe. Este lefeküdt rendes időben és mély álomba merült, amíg én az ismert körülmények között fel nem keltem.

— Különös, igazán különös, — ismételtette a gróf.

Az esküvő után gróf Faragó Bálint karon fogta gyönyörű kis feleségét és vontatott hangon sugta a fülébe:

— Ne gondold Adelina, hogy az első éjt a lakásunkban fogjuk tölteni. Nem érezném ott valóban jól magamat. Tedd meg hát a kedve mért és töltsük ezt az éjjelt az én legénykori hálószobámban, mert ottan egy kedves történetet akarok neked elmondani.

Adelina fülig pirult, de nem ellenkezett és hófehér menyasszonyi ruhájában, óriási kaméllia csokorral a kezében léptek be a barátságos garcon lakásba, hol Adelina meghittent hanyatlott rá egy otománra.

kijött ezuttal már 6 is, felesége is gyászruhában, a kocsirol azonban, amely őket a pusztára hozta, le sem szálltak. Vrana régebben a csendőrségnél szolgált, majd mikor a nehéz szolgálat megroppantotta, a VIII. kerületi előjáróság-nál vállalt irodaszolgai állást.

Betegsége miatt azonban ott sem maradhatott sokáig. Most állás nélkül van.

Egy hírlapíró kérdésére elmondta, hogy apját nagyon szerette és váltig figyelmeztette, hogy legalább arra az időre, amíg ő és a felesége nem tartózkodnak otthon, fogadjon néhány férfitársulást. Atyja kinevette és fölöslegesen mondotta aggodalmait. Harminc év óta, amely időre vissza tud emlékezni, nem történt gyilkosság a vidéken. Ezért nem is erőszakolta nagyon atyját.

— Szeretném a fejemet ezért ott a ház falán széjjelvágni, — mondotta keserves zokogással. — Bár az én nyomoruságos életemmel meg tudnám váltani apámat, anyámat és szerencsétlen kis nővéremet a haláltól,

(A gyilkosok nyomában.)

A nyomozás a Vacs és Dános között elkövetett rablógyilkosság ügyében a legnagyobb eréllyel folyik.

Az abonyi erdőben elfogtak egy 61 emberből álló cigánykaravánt, amely banda egyik tagjánál 450 korona véres papirpénzt találtak. Ennek a bandának elfogatása azonban oly időben történt, mely teljesen kizárja, hogy a közbeeső időben a banda Dánostól Abonyba eljuthatott volna.

Ezt a karavánt a gyömrői őrsparancsnok fedezte fel. Az abonyi erdőszélén ugyanis két cigányt láttak, akiknél magasnyelű fokosok voltak és mintegy őrt álltak az erdőszélén. A mikor látták, hogy megfigyelik őket, eltűntek. A csendőrség 6 embere behatolt az erdőbe és a bandát elfogta. Ha esetleg nem ők követték el a rablógyilkosságot, annyi bizonyos, hogy a náluk talált véres pénz valamely büntényből ered.

A nagykorúsi erdőben is fedeztek fel cigánybandát, Kecskemétről lovascsendőrök mentek a nagykorúsi erdőhöz és bekerítették. Ez a banda eddig még nincsen elfogva.

A nyomozás eddig megállapította, hogy a rablógyilkosok a következő ékszereket vitték el:

1 darab duplafelelű tula férfi ezüstóra, 1 darab lapos szemű, csiszolt férfi lánc, régi sárga aranyból, 1 darab három kékköves, kígyóalakú női aranygyűrűt és végül 1 darab női aranyláncot, rajta arany szívfüggővel.

A csendőrség azt hiszi, hogy jó nyomon van: a rablógyilkosságot cigányok követték el, akiknek elmenekülése teljesen kizártnak tekinthető, mert a csendőrség központosítása már befejeztetett és a gyilkosok a csendőrgyűrűn nem fognak menekülhetni.

Az abonyi erdőben elfogott cigányok vallási jegyzőkönyvét még nem terjesztették sem az őrsparancsnokság, sem az ügyészség elé.

(Bejelentették a gyilkosságot.)

A dánosi rablógyilkosság híre nem érte váratlanul a csendőrséget, amennyiben *Navratil* csendőrmesternél tíz nappal ezelőtt megjelent egy öreg cigányasszony és közölte vele, hogy a környéken több véres rablógyilkosságot fognak legközelebb végrehajtani. A cigányasszony, aki a csendőrség kémje, elmondta azt is, hogy az *Urbán Kolompán* család készül a gyilkosság elkövetésére, de hogy hol és mikor, azt nem tudja. Az őrmester megtette ugyan a szükséges intézkedéseket, de miután nem kevesebb, mint 21 község tartozik a kerületéhez, nem volt hatalmában kellő számú csendőrt mozgósítani.

A rablógyilkosok a Kecskemét mellett levő körösierdő felé menekültek. Kecskemét környékén akkor sok csendőr tartózkodott. Tegnap délután cigánykaravánt pillantottak meg. Uldözöbe vették őket és kettőt közülök, *Surányi Mihályt* és *Ignácot* sikerült elfogniok. Az elfogottakat Kecskemétre szállították, ahol megmotozták őket. Revolvert és ezüst zsebórát találtak náluk. Az ezüst óráról azt mondták, hogy egy kocsirol lopták az országuton. Találtak egy szűrt is, melyet a vacsi csendőrség a magáénak ismert fel. Az elfogottak konokul tagadják, hogy részük volna a dánosi rablógyilkosságban.

(Cigányok a főváros határában.)

Ejjel telefonálja fővárosi tudósítónk, hogy a rablógyilkosság tetteseit még nem sikerült kézre keríteni. Az egész környéken lázas kutatás folyik és minden gyanús embert letartóztatnak.

Ma Szolnokon is letartóztattak egy cigánykaravánt, de minthogy semmi gyanúsat nem találtak nála, csakhamar szabadon bocsátották.

Késő éjjel a budapesti rendőrfőkapitányságon erős munka folyik és arra az értesítésre, hogy a főváros határában cigánybandát tartóztattak le, lovasrendőrcsapatot küldtek ki. A letartóztattak száma 14 és egyiküknek a lábán lösebb van. A cigányokat még az éjjel behozzák a főkapitányságra, ahol nyomban megkezdik a vallatásukat.

A detronizált császár.

Gárdájával gyilkoltat.

Japán csapatokat szállít.

— Az Aradi Közlöny távirati értesülése. —

Arad, július 22.

A koreai császár detronizálása valóságos forradalomba kergette Szöul lakosságát, amely a japánokat megtámadta. A felfordulás mindnagyobb mérvet ölt s híre terjedt annak is, hogy a trónjavesztett császár kiadta gárdájának a parancsot, hogy *gyilkolja le a minisztereket*, akik őt lemondásra kényszerítették.

Ma végbe ment az új császár trónralépésének ünnepélyes aktusa is, amelyen a japánok is jelen voltak. Az új császár trónralépése még nem változtatta meg a helyzetet, amely ma válságosabb, mint a volt császár detronizálásakor. Mai távirataink ezek:

Szöul, július 22. Tegnap délután zendülők körülfogták a miniszterelnök lakását. A japán katonaság, melynek segítségével tüzéség is érkezett, visszaverte őket. A miniszterelnök a császári palotába menekült, míg a többi miniszterek a japán követségen kerestek menedéket. Azt hiszik, hogy a japán rendőrség és a koreai katonaság között összeütközésre került a sor. Folytonos tüzelés volt hallható. Ito márkit egy állítólagos komplottról értesítették, amely szerint a császár titokban azt a parancsot adta a gárdának, hogy éjjelkor nyomuljon be a palotába és *gyilkolja le a kormányt*, amely a császár lemondásáért felelős. A japánok megszállták a palotát és megvárták a trónörökös trónralépési ünnepélyét. Már reggel elkészítették a trónust. A japánok kérésére 80 japán nyert engedélyt, hogy a trónralépési aktusnál jelen legyen. Az új császár Ito márkit, a japán vezérkart és néhány főkonzult fogadott

kihallgatáson. Délután fél öt órakor a trónralépési ünnepély után a volt császár elbucszott volt kormányától. *Hasegava* tábornok csapatai még mindig megszállva tartják a palotát. Erősítésére ma Piu-Gyanyból egy ezred érkezett.

Szöul, jul. 22. Tegnap este hirdetményt tettek közzé, amely felszólítja a lakosságot, hogy házait ne hagyja el. A palota ellen irányuló esetleges éjjeli támadás meggátolására *gépfegyvereket állítottak fel és sáncokat készítettek*. A katonaság nyugodtan táborozik a külvárosokban. Szakadatlanul japán csapatok érkeznek, ezeknek száma azonban még mindig nem elég nagy, hogy a koreai katonaságot lefegyverezhessenek.

Szöul, július 22. A császár titokban állítólag azt a parancsot adta a gárdának, hogy éjjelkor nyomuljon be a palotába és *gyilkolja le a kormányt*, amely a császár lemondásáért felelős. A japánok megszállták a palotát és megvárták a trónörökös trónralépési ünnepét.

Az új császár Ito márkit, a japán vezérkart és néhány főkonzult fogadott kihallgatáson. Délután fél 5 órakor a trónralépési ünnep után a volt császár bucsuzott volt kormányától.

Szöul, július 22. Egy ma közzétett hivatalos jelentés szerint a tegnapi zavargásoknál *10 japánt öltek meg* és 30 megsebesült. A megölt koreaiak számát nem tették közzé. A tömeg, miután szétrombolta a miniszterelnök lakását, a többi minisztériumokhoz vonult, hogy ott fosztogasson. A hadügyminisztérium előtt a japán őrség zavarta szét a csőcseléket. *A támadók közül sokat agyonlőttek és megsebesítettek.*

A táncosnő szerelme.

Néger-spanyol háború Budapesten.

Szegény szerecsen!

— Az Aradi Közlöny tudósítójától. —

Arad, július 22.

Tegnap éjszaka izgalmas szerelmi kaland játszódott le Budapesten, a Szondy-utca egyik házában. Némi tulzással akár spanyol néger háborúnak is elkeresztelhetnők a kalandos szívügyet, amely fejbeveréssel, szurkálással és sok vérvesztéssel végződött. A botrány főszereplői a szép *Oterita*, a *Moulin-Rouge* spanyol táncosnője és *Willyams*, az elmagyarosodott néger táncos volt.

La bella *Oterita*, aki szilaj, tüzes táncával és fekete szemével jeges esőben is kicsődíti a mulatóba Budapest ifjuságát, égő szerelmet ébresztett a szegény *Willyams* keblében is. A csárdást táncoló néger már hetek óta üldözi szerelmével a szép *Oteritát*. Az a körülmény, hogy a leány kacagva utasította vissza kedveskedéseit *Willyamsot* nem tántorította el a további udvarolgatástól.

Ez a csökönyös ragaszkodás meghiúsította a spanyol szépséget. *Willyams* sóhaja, epekedő szempillantásai nem maradtak észrevétlenül. A női szív különben is kifürkészhetetlen, s így ki csodálkoznék rajta, hogy *Oterita* kisasszony — ennyi kitartás láttára — kezdett felhevülni a gavallérja iránt.

Csak hogy az ifjú szerelmesek sorsát a — szülők intézik. *Oterita* édesatyja, aki foglalkozására nézve cipésmester, s hűséges kísérője leányának, egy éjszaka észrevette a jó erkölcs

ellen irányuló merényletet, s résen maradt. Érezte, hogy baj van és szobájában készenlétbe helyezkedett.

Félórával utóbb halk neszt hallott. Az előszoba zárja nyikorgott, majd felnyílt az ajtó és a sötétben látni lehetett a néger szikrázó szemét. Willyams, akihez isten tudja, hogyan került az előszoba kulcsa, azt hitte, hogy már csak egy ajtó választja el szíve hölgyétől, amikor a következő pillanatban *egy pici kis sámfa repült a fejéhez*. Ezt a sámfát az öreg spanyol irányította biztos kézzel a néger koponyájának. Willyams felordított fájdalomában és elszántan ugrott neki támadójának, akit nem talált váratlanul ez a fordulat sem. Oterita édesatyja, aki maga csinálja azokat az apró topánkákat, amelyekben a szép spanyol leány lábcskái oly mérsékelten érvényesülnek, mesterségével járó összes szerszámait kéznél tartotta. A közeledő néger *a kalapácssal úgy fejbe vágta*, hogy az megtántorodva hátrált. Az öreg spanyol pedig olyan nagy lármát csapott, hogy fölverte a ház alvó lakóit.

A félig alvó, félig ébren lévő emberek a nagy zajra kislétek a folyosókra, majd lerohantak az udvarra, ahol *többen rávetették magukat a szerencsétlen négerre*, akit csak nagy nehezen tudtak megmenteni a könyörületes lakók a spanyolok karmai közül. Mert időközben felcélhódtek Oterita nővérel és az édesanyja is, akik édesatyjuk segítségére siettek.

Willyams vérző sebekkel, megszágyenülve távozott a Szondy-utca 86. számú házból. A kaland izgalmas jeleneteit pedig a félrelebbentett függöny mögül szepegeve nézte végig — a szép Oterita.

Öngyilkosok napja.

A szerelmes kéményseprő.

Egy életunt anya rémtette.

— Az Aradi Közlöny tudósítójától. —

Arad, július 22.

Ha beborul az ég s borongós hangulat uralkodik a mindenség felett, a reménytelen szerelmesek és az egyéb életuntak szívében összegyülemlik a keserűség és a világfájdalom. Mintha maga a szomorú idő gyakorolna rájuk hatást, menekülni igyekeznek a siralom völgyének nevezett világból s a halál karjaiban keresnek szenvedéseikre enyhítő vigaszt.

A mai boros napon két ember akart megválni az élettől: egy fiatalember és egy asszony. Az ifju reménytelenül szeretett s mint ilyenkor szokás, inkább meg akart halni, sem hogy összetört szívvél járjon a világban. Az asszonyt gyógyíthatatlan betegsége üldözte a halálba, ahová magával vitte kicsiny gyermekét is. A halál önkénteseit azonban még sikerült megmenteni az életnek s most mind a ketten a közkórházban várják a gyógyulást. A két öngyilkossági kísérletről tudósítónk az alábbiakban számol be:

Ma délután fél egy órakor telefonon értesítették a rendőrséget, hogy *Virágh István* 21 éves kéményseprősegéd Ujmikalakán *mellbe szurta magát*. Az öngyilkosság színhelye nem tartozik ugyan Aradhoz, minthogy azonban Mikalakán nincsen orvos, tehát az aradi rendőrségtől kértek első segélyt.

Török Lajos ügyeletes rendőrtiszt azonnal a mentőket küldte ki Ujmikalakára, akik a súlyosan sérült embert a közkórházba szállították. A rendőrtiszt azért nem ment ki maga hatóságai orvossal a tett színhelyére, mert a jelentés szerint *Virágh* sérülése súlyos s így nem akart sok időt vesztegetni.

A kórházban konstatálták, hogy *Virágh* egy

késsel a szíve alatt szurta meg magát. Sérülése súlyos, de nem életveszélyes, úgy, hogy néhány hét múlva elhagyhatja a kórházat. A délután folyamán *Hoffmann Győző* rendőrhadnagy künn járt a kórházban és kihallgatta *Virághot*, aki azt adta elő tette okának, hogy szerelmes volt egy leányba, aki nem viszonzta szerelmét.

Délután három óra felé újabb öngyilkossági kísérletről tettek jelentést a rendőrségnek. A jelentés szerint *Buzs Istvánné*, vasúti hordár felesége két éves gyermekével a Gaál László-utca 9 ik számú házból a *kutba ugrott*. A házbeliék még idejében kimentették őket a kutból és ágyba fektették az asszonyt és gyermekét.

A rendőrség részéről *Hoffmann Győző* ügyeletes rendőrhadnagy és *Tisch Mór* dr. tb. városi főorvos mentek ki a helyszínére. A hatósági orvos megállapította, hogy *Buzs* a zuhanás következtében a fején *súlyos sérülést szenvedett*. A kis gyermeknek azonban semmi baja sem történt. Az asszony a kihallgatás alkalmával bevallotta, hogy gyógyíthatatlan betegsége miatt akart gyermekével együtt meghalni. A súlyosan megsérült asszonyt a lakásán ápolják.

Novák Irén távozása.

„A titok” miatt.

Visszaküldött szerződés.

— Az Aradi Közlöny tudósítójától. —

Arad, július 22.

Akik a színház világát csak a páholyokból és a támlásszékekről ismerik, azok nem is sejtik, hogy milyen fura és bonyodalmas dolgok szoktak történni a kulisszák mögött. A színpadra mosolyogva lépő művész vagy művésznő gyakran a jelenete előtt egy perccel alaposan veszekedett a fadrázszal, az öltöztetőnővel, a ruhatárossal, vagy az összes szentek emlegetése mellett szidta a riválisát, aki jobb szerepet kapott s akivel a szerző utasításai szerint a színpadon csókolóznia kell. Ezek a színészelet visszás oldalának jelentéktelenebb szépséghibái, amelyekkel nem is érdemes foglalkozni.

Az aradi színház tagjait most sokkal érdekesebb kulissza-ügy foglalkoztatja, amely a nyilvánosság elé is tartozik, mert a társulat egyik kedvelt művésznőjének távozásáról van szó. A művésznő szembe helyezkedett a színgazgató rendelkezésével és visszaküldte a neki kiosztott szerepet, amelyhez a szerződését is mellékelte. A szokatlan színházi eseményről különben az alábbiakban számolunk be:

A nyári évad utolsó előadásait tudvalevőleg *Ujházy Ede* vendégfellépései töltik be. Az utolsó estén *Pierre Veber* pompás vigjátéka, *A titok* kerül színre, amelyben egy korosabb női szerepet *Szendrey Mihály* színgazgató, mivel a drámai társulat javarésze már Hódmezővásárhelyen lesz, *Novák Irénnek* osztotta ki. A szerepet a színgazgató tegnap elküldötte a művésznőnek, aki azzal küldötte vissza, hogy ő nem játssza el. *Szendrey*, aki a szereposztás körül nem ismer tréfát s megköveteli a társulat tagjaitól, hogy rendelkezéseit teljesítsék, ismét elküldötte a szerepet *Novák Irénnek*. A művésznő most már azzal küldötte vissza a szerepet, hogy inkább eltávozik a társulattól, de azt nem játssza el.

Hiába magyarázta el *Szendrey*, hogy nem oszthatja ki másnak a szerepet, mert a társulat nagyrésze már Hódmezővásárhelyen lesz, *Novák Irén* hajthatatlan maradt. A színgazgató ma újabb kísérletet tett. Ujból elküldötte a

szerepet *Novák Irénnek* azzal, hogy délutánig határozott választ vár. Délután a szereposztó visszahozta a szerepet, amelyben benne volt *Novák Irén szerződése is*.

A művésznő tehát — nem tudni milyen más ok is vezérelte — egy szerep miatt kabinetkérdést csinált és megvált a társulattól, amelynek egyik legnagyobb erőssége volt. *Szendrey* színgazgató, ha *Novák Irén* még idejében meg nem gondolja a dolgot, legközelebb Budapestre utazik, hogy helyébe megfelelő új tagot szerződtessen.

Riadalom a Neptunban.

Mi van a női fürdőben?

Rendőr! Rendőr!

Arad, július 22.

Egy aradi bózás ma délután kellemetlen kalandba keveredett. A Maros-parton sétálgatott Kelet napbarnította arcú fia s több izben napkelte felé fordulva, elrebegette:

— Allah, ill Alah!

Egy ilyen fordulónál kellemes női hangok ütöttek meg a fülét a *Mehmet* nek nevezett mohamedán. A női hangok behatoltak a fülébe és csiklandozták. *Mehmet* ugyan hallott már kellemes női hangokat a hazájában, de a hangok tulajdonosait nem láthatta, mert a hölgyek fátyolt viselnek. A bózás aradi tartózkodása alatt annyit már beszopott a kulturából, hogy itt a hölgyek nem fátyolozzák le magukat. Kíváncsi volt tehát látni azokat a hölgyeket, akiknek olyan kellemes a hangja. A kíváncsiság furdalta a mohamedán oldalát s már majdnem teljesen kifurta, amit *Mehmet* nem nagyon szeretett volna. Merész tette határozta el magát.

A női hangok, mint mindenki kitalálhatja, a Neptun-fürdő női osztályából hallatszottak hivatkozóan, csábítóan, mint a Loreley danája. *Mehmet* nem tudott ellentállani ezeknek a hangoknak. A legnagyobb lelki nyugalommal lement tehát a fürdőbe és egy résen bekandikált a női osztályba.

Gyönyörű látvány tárult eléje. *Mehmet* azt hitte, hogy az *„Ezeregy éjszaka* meséi elevenedtek meg a szemei előtt. Formás női bokák lejtettek el előtte. Rózsás, gömbölyded vállak és ezeknek kapcsoló részei tüntek fel a bózás előtt, aki majd kinézte a szemeit ennyi gyönyörűség láttára. *Mehmet* örömmel konstataulta, hogy Aradon a nők nemcsak az arcukat nem rejtik fátyol alá, hanem még egyéb bájait sem.

— Milyen gyönyörűek ezek a Leilák és Fatimék, gondolhatta a derék mohamedán és majd kiugrott a bőréből.

Ekkor az egyik hölgy perkopfot ugrott a vízbe és fürdőruháját meglebbentette a szél. A látvány csak pár pillanatig tartott, de elég volt ahhoz, hogy *Mehmet* csodálkozásában fel ne kiáltson. Ez volt a veszte.

A hölgyek, akik nem is sejtették, hogy kíváncsi férfi-szem leselkedik rájuk, a bózás kiáltására ijedt sikoltozásba törtek ki. Egyesek fürdő ruhájukkal a vállukat takarták be s így a ruha az egyes bájak elfödésére valóban rövid volt. Mások, akik már fürdés után voltak és lepedőbe burkolózva állottak a kabinok előtt, ijedtökben leejtették magukról a lepedőt. Szóval teljes volt a zavar. *Mehmet* pedig még jobban, még mohóbban bámult a női fürdőbe.

A fürdő-személyzet csakhamar megcsipte a kipirult arcú *Mehmetet*. Most azután megkezdődött a rendőr keresés.

— Rendőr! Rendőr! hallatszott a kétségbeesett kiáltás s a parton sétálók azt hitték, hogy gyilkosság történt a fürdőben. Végre előkerült egy rendőr, aki felkísérte a bózást a városházára, ahol kihallgatták. A bózás azzal védekezett, hogy ő vizet akart meríteni a Marosból.

— Hát a lyuknál mit kerestél? kérdezte az ügyeletes rendőrtiszt.

— Az a lyuk, az a lyuk! sóhajtott fel Mehmet és lesütötte a szemét. — Többet nem is szolt arról, amit a fürdőben látott, mert ő diszkrét férfi.

Mehmet ellen közszemérem elleni kihágás miatt megindítják az eljárást. Carlo.

Az inzultált igazgató.

Izgalmas tárgyalás a járásbiróságnál.

Folytatása következik.

— Az Aradi Közlöny tudósítójától. —

Arad, július 22.

Annak a tetteles inzultusnak, amely Kepes Ferencet, az arad hegyaljai motoros vasut igazgatósági megbizottját június 2-án a Fehér Kereszt-szálló előtt érte, ma az aradi büntető-járásbiróságon játszódott le a folytatása. Ez alkalommal azonban nem fejeződött be végleg ez a kínos incidens, mert a védelem újabb tanukat jelentett be, s így a bíró kénytelen volt a tárgyalást elhalasztani. A mai tárgyalás részint a magánvádió, részint a védőügyvéd idegeskedése miatt meglehetősen viharos lefolyású volt, de a rendreutasítással és tüntető távozással fűszerezett tárgyalásról nem hiányzott a mindeket földerítő humor sem.

A formalitások.

Bozóky Mátyás dr. albíró pontban 10 órakor nyitotta meg a tárgyalást. Kepes Ferenc, a panaszos, Nagy Sándor dr. ügyvéddel, Hehs Márton pedig Tabakovits György dr. ügyvéddel jelent meg. Az ügyészi megbizotti tisztet Fikler Károly dr. alügyész töltötte be. Miután a békítési kísérlet eredménnyel nem járt, Bozóky bíró ismertette a vádat és előadta, hogy az ügyészi megbizott *sulyos testisértés*, Arad város rendőrkapitányi hivatalának jegyzőkönyve alapján pedig *életveszélyes fenyegetés* címén emel vádat Hehs Márton ellen. E vádakhoz Nagy Sándor dr. kívánságára a *becsületsértést* is hozzácsatolják, mert Hehs az inzultus alkalmával állítólag becsületében is megsértette a vezérigazgatót.

Bozóky bíró (a vádlotthoz): Megértette a vádat? Elismeri hogy bűnös?

Hehs Márton: Elismerem!

Vádlott ezután röviden előadja, hogy június 2-án kapta kézhez azt a felmondó levelet, amelyvel elbocsátották az aradhegyaljai motoros vasut szolgálatából. Tudta, hogy ez Kepes Ferenc műve, aki őt régebben üldözte s ezért, mikor vele június 2-án délben a Fehér Kereszt-szálló előtt találkozott, megkérdezte, hogy tulajdonképpen mi az oka a felmondásnak, mert ezt a levélben nem indokolták. Kepes a kérdésre idegesen válaszolt, mire kétszer arcul ütötte. Az inzultusra Kepes botal támadott rá, amelyet azonban ő kivett Kepes kezéből s egyszer végig vágott rajta.

Az ideges igazgató.

Bíró (Kepeshez): Így történt?

Kepes (ingerülten): Nem igaz! Hazugság! Június 2-án délben, mikor a Fehér Keresztből kijöttem, egyszerre csak a vállamon erős, ököltől származó ütést éreztem, majd valaki arcul ütött. Ekkor oda néztem s láttam, hogy Hehs Márton a támadóm. Én botot emeltem rá, a melyet azonban ő kikapott a kezemből s azzal is megütött. Sajnálatomra nem volt módom és alkalmam elégtételt venni, mert ez az ur ezek után *gyáva módra elszökött*.

Erre az előadásra éles megjegyzése volt a védőügyvédnek.

— Nem türhetem, hogy magánvádló folyton olyan kifejezéseket enged meg magának, — pattant fel Tabakovits — amelyekért a bíróságnak őt rendre kellene utasítani. Én higadtságra intettem a feleletet, amit a vád képviselője úgy látszik elmulasztott.

Nagy Sándor dr.: Én bizony nem figyelmeztettem! *Hadd mondjanak egymásnak, ami jól esik!* (Derűlség.)

Az incidens után Kepes így folytatta vallomását:

Hehs a botal balkezem mutató ujját sértette meg. Nyolc napig volt bekötve s a seb husz napon belül kezdett hegedni.

Bíró: Hányszor nézte meg az orvos a sebet?

Kepes: Egyszer, amikor bekötötte.

Bíró: És mégis csak husz nap mulva hegedt? Figyelmeztetem, hogy a tiszta igazat vallja, mert vallomására esetleg esküt is kell tennie.

Kepes (némi gondolkodás után): A huszadik napra behegedt! (Derűlség.)

Derűs jelenetek.

Ezután a tanukihallgatásra került a sor. Miután Adler Samu tanu nem jelent meg, Müller Gyula háztulajdonos és törvényhatósági bizottsági tag kihallgatása következett.

— A Fehér Kereszt-szálló kávéházából láttam — mondta el Müller Gyula — mikor Hehs ur úgy ütötte pofon a vezérigazgató urat, hogy hat lépésnyire elrepült a kalapja. Kepes ur ekkor a botjával Hehs ur felé sujtott, ez azonban elkapta s egy párszor végig huzott az igazgató uron.

— Megjegyzésem volna! — kiált közbe idegesen Kepes Ferenc, miután azonban a bíró felvilágosítja, hogy legfeljebb kérdést intézhet a tanuhoz, elhallgatott.

Vádlott (a tanuhoz): Kepes ur azt mondta, hogy én orozva támadtam. Emlékszik tanu ur, mikor az utcán megszólítottam, köszöntem neki, s néhány lépést mentem is vele?

Müller Gyula: Ugy van! Láttam, hogy szemben állt vele.

Bíró: S ekkor történt, hogy Kepes urat Hehs inzultálta?

Müller Gyula: Hogyne! *Hatalmasan pofon vágta!* (Nagy derűlség.)

Vádlott (a tanuhoz): Emlékszik tanu ur, gyáván szöktem-e el a hely színéről, vagy pedig ott maradtam?

Müller Gyula: Hehs ur ott maradt, arra biztosan emlékszem. Kepes urat elhúzták, de Hehs ur várta, *hogya szükséges, még adjon!* (Nagy derűlség.)

Kepes Ferenc: Kérem, megjegyzést teszek! Nem áll, hogy ott maradt, mert ez az ur megszökött!

— Megmaradok az állításom mellett — jelentette ki nagy nyugalommal Müller Gyula. — Ugy van, ahogy mondtam. Különb is később ön jött hozzám és azt mondta nekem: Ön tanu lesz, mert ön látott mindent. Hát én nem akartam tanu lenni és azt mondtam, hogy *nem láttam semmit.* (Derűlség.) Tudtam, ha meghivnak, muszáj vallani.

Miután a tanu vallomására letette az esküt, Auszterweil László dr. törvényszéki orvosszakértőt hallgatta ki a bíróság. Auszterweil dr. kijelentette, hogy tekintettel arra, hogy a sérülésnek az ujjon már semmi nyoma sincs s tekintettel a Fényes Soma dr. által kiállított látéletben felhozottakra, a seb nyolc napon belül okvetlenül meggyógyult.

Míthogy az orvosi vélemény után kétségtelenné vált, hogy legfeljebb *könnyű testi sérülésről* lehet szó, az ügyészi megbizott *elejtette a vádat* és eltávozott.

A rendreutasított védő.

A bizonyítás kiegészítését mind a két fél óhajtván, a bíró fölszólította a feleket, hogy jelentsek be tanukat. A védő erre annak igazolására, hogy az inzultus Hehs részéről alaposan indokolt volt, mert bár mindenkor lelkiismeretes hivatainak volt, Kepes folyton üldözte, *tízzenhárom tanut jelent be.* A vád képviselője ellenezte a sok tanu beidézését, s valóságos csepetaté fejlődött ki e kérdés körül. Tabakovits dr. látva, hogy tanuinak jórészt aligha akceptálják, indulatosan kiáltott a bíró felé:

— Ezt a védelmet annyira korlátozzák, hogy semmit sem lehet csinálni!

Bozóky Mátyás bíró ezért a kifejezésért Tabakovitsot *rendreutasította* és Hehs Mártonnal iparkodott a tanuk bejelentésére nézve megállapodni. Ekkor a védő közbe akart szólni, de Bozóky figyelmeztette, hogy később szóljon, ami miatt Tabakovits annyira kijött a sodrából, hogy összekapva iratait, ingerülten szolt:

— Hát a védőnek már szólnia sem szabad? Méltóztassék bevenni a jegyzőkönyvbe, hogy a *védelem elment* — és tüntetően távozott.

A bíró ezután elrendelte Lócs Rezső, Kotsis Lajos, Oláh Ödön, Brassoványi József, Avarffy Géza, Péterffy Antal tanuként való kihallgatását és a tárgyalást szeptemberig elhalasztotta.

A petrisi uradalom gazdát cserélt.

Kinsky Mária grófnő, az új tulajdonos.

Árverés a radnai járásbiróságnál.

— Az Aradi Közlöny tudósítójától. —

Arad, július 22.

Aradmegye egyik legrégebbi uradalma, a *petrisi Kinsky-féle uradalom* ma gazdát cserélt. A mária-radnai járásbiróság telekkönyvi hivatalában ugyanis ma elárverezték Kinsky Zdenkó gróf nagy kiterjedésű uradalmát, amely ellen a végrehajtást a *Pesti Hazai Első Takarékpénztár* kérte. Az árverésen a környékbéli földbirtokosok közül többen megjelentek, a birtokot azonban Kinsky Mária grófnő vette meg 900,200 koronáért.

A Kinsky-féle birtokon tekintélyes összegű terhek voltak. Így a Pesti Hazai Első Takarékpénztár javára félmilliónyi jelzálog követelés volt első helyen bekebelezve és Kinsky Mária grófnő s a Temesi Agrár Takarékpénztár egyenként 100—100 ezer koronával szerepeltek a teherlapon.

A petrisi birtok volt különben az, amelyvel kapcsolatban a 90-es évek közepén nagyarányú csalást akart elkövetni néhány merész szélhámos. Egy konzorcium, amelynek azonban csak három tagját ismerték névszerint, alkura lépett az akkori tulajdonossal, Ürményi Pállal, hogy Reuss Henrik herceggel megvételte a petrisi uradalmat. A csalók közül Schwenger és Friedrich németországi származásúak voltak, akiknek figyelmét valószínűleg a társaság harmadik tagja, a magyar születésű Böke irányította a petrisi uradalomra.

A társaság tagjai heteken át tartózkodtak Aradon s miután a sajtó is foglalkozott velük, csakhamar feléjük fordult az érdeklődés. Ez alatt pedig komolyan folytak a tárgyalások a nagyarányú birtokvétel ügyében és Schwengerék az Ur-

ményi családdal szemben mindenkor mint Reuss Henrik herceg megbizottjai szerepeltek.

A sokáig huzódó birtokvétel végre is gyanus lett s érdeklődni kezdtek Reuss herceg iránt, akiről hamarosan kitűnt, hogy már *évek óta gondnokság alatt áll.* Az ő birtokvásárlásáról tehát szó sem lehetett, s nyilvánvalóvá vált, hogy a díszes társaságnak a birtokvétel nem a legtisztább szándékai vannak, s hogy Reuss herceg neve csupán köpenyegül szolgált nekik arra, hogy manipulációikat könnyebben végrehajthassák. E felfedezésből botrány lett s nemcsak a hazai, hanem a külföldi sajtó is részletesen foglalkozott a nagystilű szélhámosok ügyével, akik egy szép napon feltűnés nélkül eltűntek Aradról. A petrisi birtokot pedig bizonyos, hogy fájó szívvel hagyták itt, mert már annyira elrendezték a dolgot, hogy csak a herceg személyes magyarországi útja volt hátra. Ha valamivel később pattan ki a dolog, Ürményi Pál alaposan ráfizethetett volna Reuss hercegre és kitűnő közvetítőre.

Néhány évvel később Ürményi Kinsky Zdenko grófnak adta el a petrisi uradalmat, aki a legutóbbi időkig tulajdonosa is volt. A birtok azonban állandóan anyagi zavarokkal küzdött, úgy hogy a főjelző-gos hitelező Pesti Hazai Első Takarékpénztár körülbelül egy évvel ezelőtt kénytelen volt a petrisi uradalomra zárlatot kérni. A bíróság ezt el is rendelte, s zárgondnokul annak idején *Spitz Tivadar* kereskedőt és földbérlet nevezte ki. Miután a birtok anyagi ügyeinek rendezése lehetetlennek látszott, a takarékpénztár végre is árverést kért, amelyet a radnai járásbírószágon ma foganatosítottak.

Drakulics Pál öngyilkos.

„Életuntság — anyagi zavarok.“

Egy volt képviselő tragédiája.

— Az Aradi Közlöny távirati értesülése. —

Arad, július 22.

A Bácskának valamikor egyik legtekintélyesebb nábobja, *Drakulics Pál* volt országgyűlési képviselő tegnap a fővárosban *egy revolverlövéssel véget vetett életének.* Drakulics tipikus alakja volt a bácskai zsentriknek. Kártyázott, játszott a telefon és a tőzsdén s úgy látszik ezek voltak halálának közvetlen okai. Az öngyilkos Drakulics, aki utóbb a fővárosban ügyvédi praksist folytatott, egyik hátra-hagyott levelében röviden azzal adta okát végzetes tettének, hogy *életunt s hogy anyagi zavarokkal küzd.* A dúsgazdag ember vagyonát a játékszenvedély tönkre tette s minthogy világéletében ur volt, nem akart mint tönkrement, vagyonbukott ember tovább élni. Öngyilkosságáról fővárosi tudósítónk az alábbiakat táviratozza:

Egy valamikor nagy szerepet játszott, volt országgyűlési képviselő, *Drakulics Pál* ügyvéd tegnap a fővárosban *főbe lötte magát és meghalt.* Drakulics Pálnak a Mörleg utca 4. szám alatt a második emeleten volt ügyvédi irodája. Csak a múlt évben jött Budapestre, jegyzette be magát a budapesti ügyvédi kamaránál és nyitotta meg irodáját. Négyoszobás lakása volt itten, elegáns berendezésű. Bár felesége

és felnőtt leánya volt, Budapestben agglégény-életet élt s a családja nem volt vele.

Néhány nap óta vidéken tartózkodott és csak szombaton érkezett meg Zomborból, amelynek környékén a felesége nyaral. Hogy itten mi történt, annak csak Drakulicsné lehetne a megmondhatója. De Drakulics, az *ördögöcske*, ahogyan barátai nevezték, szörnyű gondolatokkal jött vissza.

A lakásban cseléd, inas nem tartózkodott, csak takarítónője volt, aki reggel este szokta munkáját végezni. Az irodában egy irodavezetővel egy bojtár dolgozott.

Szombaton este a takarítónő megvetette az ágyat, elvégezte a dolgát és látta, hogy az ügyvéd lefekszik.

— Már lefekszik a nagyságos ur? — kérdezte.

— Igen, nagyon fáradt vagyok, pihenni vágyom.

A takarítónő elvégezte a dolgát és elment. A külső ajtóhoz neki is volt kulcsa, tehát bezárta.

Vasárnap reggel úgy 9 óra felé ismét eljött. Bement a lakásba és kinyitni próbálta a hálószoba ajtaját. Zárva volt. Egyelőre nem törődött vele, mert Drakulics a későn fekvő és még későbbben kelő emberek közé tartozott, de úgy tíz óra felé eszébe jutott, hogy Drakulics nagyon korán lefeküdt s annyit mégsem alszik. Ujra elment az ajtóhoz és most már kopogott, de nem kapott választ.

A takarítónő most már megijedt és leszaladt a portáshoz. Megkérdezte, hogy kieresztették-e a kapun Drakulicsot. A portás tagadó választ adott, mire együtt mentek fel és megállapították, hogy a kulcs belül van a zárban. Most már lakatost hívtak és az kinyitotta az ajtót.

Rémes látvány tárult eléjük a szobában. A nagy konzol előtt egy széles karosszékekben véres, lelógó fejjel ült Drakulics. A jobb kezében, amely lelógott a szőnyegre, még mindig görcsösen szorította a revolvért.

A portás az öngyilkosságról telefonon értesítte az V. kerületi kapitányságot, ahonnan *Tóth* segédfogalmazó és *Rózsa* dr. rendőr orvos mentek ki a helyszínére. A rendőrfogalmazó lepecsételte a lakás ajtaját és jelentést tett Drakulics öngyilkosságáról a főkapitányságnak.

Az öngyilkos öt levelet hagyott hátra: Zomborban élő feleségének, sógorának, *Nedelkovits* Velimir keleti esperesnek Budapestben, *Fernbach* József országgyűlési képviselőnek, irodavezetőjének, *Radivojevsky* Dusan dr.-nak és az államrendőrségnek.

A rendőrségnek szóló levél így hangzik:

Tisztelt rendőrség!

Folyó hó 20 án éjjel, de inkább 21-én hajnalban főbe fogom magamat löni. Öngyilkosságom oka két szóban foglalható össze: *életuntság — anyagi zavarok.*

Mellévelt leveleket kérem sürgősen kézbesíteni. Irodai teendőimet *Radivojevsky* Dusan dr. fogja ellátni, az itt fekvő értéktárgyakat kérem nőmnek átadni.

Drakulics három ízben volt tagja a képviselőháznak. Először 1892 ben került be a parlamentbe, ahol Zombort képviselte nemzeti-párti programmal. A nemzetiségiekkel szemben mindig védte a magyarságot. A legközelebbi ciklusban nem sikerült neki a Házba jutni, de 1901 ben már újra ott volt, most már szabad-*elvű* programmal. Akkor az újságok már tollhegyre vették a nevét egy botrány révén, amelynek Drakulics szenvedő hőse volt. A szabadkai pályaudvaron ugyanis összeszólkkozott egy plincérrrel, aki tetteleg inzultálta az akkori képviselőt. Az összetűzésből formális verekedés

lett, amelynek az utasok vetettek véget. A lapok annak idején sokat foglalkoztak a botrány-nyal és különböző, Drakulicsra éppenséggel nem hízegő kommentárokat fűztek hozzá.

Az 1905-iki téli választásokon, január 26-án ugyancsak szabad-*elvű* programmal választották meg, de a legközelebbi koalíciós győzelem alkalmával már fel sem lépett. Azóta a parlament helyett, a kártyaasztalnál, a lóversenyen s Monte Karlóban folytatta hazárdjátékait. Sokat veszített s legutóbb már kétségbeesett kísérleteket tett, hogy eltékozolt vagyonát visszaszerezze. Azt mondják, hogy a múlt hetekben *100.000 frankot veszített a Rivireán.*

Bács-Bodrog vármegye árvaszéki ügyésze volt egészen addig, amíg Budapestre jött. Nevét sokat emlegették azzal a *Dungyverszkiéval* együtt, aki most holmi váltóalíráások és kártyaveszteségek miatt szanatóriumban van. Ugy-látszik, barátja baja volt az ő végromlása is, mert Drakulics különben a játéokban nem tett különbséget. neki mindegy volt a kártya, ló-*verseny, börze. Játékszenvedélye miatt vagyoni-*lag teljesen tönkre ment az 51 éves Drakulics s valószínűleg ezért követte el az öngyilkosságot.

Forrongás

a függetlenségi pártban.

A kormány ne titkolózzék!

Egy lázító beszéd.

— Az Aradi Közlöny távirati értesülése. —

Arad, július 22.

Budapestben időzik még egy *Zagorac* nevű horvát képviselő, akinek ma egy újságíró előtt tett nyilatkozata megdöb-bentő módon igazolja, hogy mennyire fajult a magyar-horvát viszály. Nyílt szakadásról, Magyarországtól való elválás-ról beszél és társai is a monarchia vál-sága árán akarnak jogosulatlan törek-véseikhez jutni.

Wekerle a királynál.

Bécsből írják, hogy ott elterjedt hírek szerint *Wekerle* Sándor miniszterelnök e hét szombatján kihallgatásra megy az Ischlben üdülő királyhoz. Valószínűleg ügyrendben az időben az osztrák minisz-terelnök is Ischlben lesz. A magyar mi-niszterelnök a kiegyezési tárgyalások be-fejezéséről tesz jelentést az uralkodónak, természetesen ez alkalommal is szóba ke-rül a horvát kérdés. Beck tudvalevőleg csütörtökön érkezik Budapestre s ez lesz az utolsó kiegyezési tárgyalás az őszi parlamenti élet megkezdése előtt.

A koalíció beszámoló.

Sieghardt dr. osztrák miniszterelnök-ségi osztályfőnök visszautazása után is-mét tökéletes csend van a politikában. Ezt a teljes eseménytelenséget egy-két nap mulva félbeszakítja *Beck* báró mi-niszterelnök budapesti útja. A kiegyezési tárgyalások most lefolyt részét teljesen *befejezik* ezzel az utazással.

A tárgyalások iránt azonban jóformán csak a kormány tagjai, meg az újságok érdeklődnek. A pártok klubjai teljesen üre-sek, politikai életnek még csak nyoma sincs.

A függetlenségi párt egyik vezető tagjától kaptuk azt az értesülést, hogy a párt tagjai közül *összel* szándékoznak beszámoló beszédeket tartani az egyes kerületekben, amikor mégis kevésb-

bé lanyha már a politika iránt való érdeklődés.

A beszámoló beszédeknek ez a kampánya nagyon érdekesnek ígérkezik. Megelőzőleg bizonyos eszmecsere lesz a klub vezető tagjai között a főbb irányító elvek tekintetében.

Maga a parlament az ősszel a kormány által előkészítendő munkán kívül foglalkozni fog az elmúlt időben bejegyzett indítványokkal is. Rögtön az őszi munka megkezdése után érdekes új indítványt is találnak majd maguk előtt a képviselők. Többen már most elhatározták, hogy indítvány alakjában a cigánykérdés végleges rendezését fogják követelni. Az indítvány indító oka a pestmegyei rémes rablógyilkosság.

A kormány ellen.

Egy fővárosi estilap jelentése szerint a függetlenségi párt több tagja nagyon elégedetlen a kormánynak a kiegyezés ügyében tanúsított eljárásával és különösen a titkolózással, amely teljesen tájékoztatlanul hagyja a képviselőket a tárgyalások stádiumáról. Többen érdeklődtek a kiegyezés ügye iránt és egyikük *Szterényi József* államtitkárt föl is kereste, de ez csak annyit válaszolt a kérdésekre, hogy bátran megszavazhatja a kiegyezést, mert hiszen koalíciós program alapján választották meg. A képviselő erre azt felelte, hogy függetlenségi program alapján választották meg és csak az átmeneti intézkedésekhez kapott fölhatalmazást.

A kormány titkolózásának az lesz a következménye, hogy az őszre tervezett akciót már most kezdi meg és rövidesen már föl is lépnek a kormány ellen.

A kormánynak a kiegyezési tárgyalásokról való mélységes hallgatása méltán elégtelenséget keltett a 48-as pártban, a melynek több tagja — ha ugyan le nem szerelik őket — még anyáron frontot csinál a kabinet ellen.

A politika eseményeiről az alábbi távirati tudósítást adjuk:

Tömörülnek a horvátok.

Zágrábból táviratozzák, hogy a négyes klub három tagja: Tropsch, Sekulics és báró Rajacsics már bejelentették belépésüket a koalícióba, a negyedik tag, dr. Persics András még nem nyilatkozott elhatározásáról.

Zágrábból jelentik, hogy a körösi járásbíróóság idegen tulajdon megrószítása miatt a Drohobeczky Gyula püspök ellen lefolyt tüntetések rendezői ellen vizsgálatot indított.

Obstrukció — a monarchia válságáig.

Susák-on vasárnap népgyűlés volt, a melyen *Barcsics* Erazmus beszámoló beszédet mondott. A gyűlésen, amelyen megjelent *Supilo* Ferenc is, mindkét horvát képviselő kifejtette, hogy a horvát koalíció a jövőben milyen taktikát fog követni. A horvát képviselők nem mondanak le mandátumaikról, hanem az ősszel újból megjelennék a magyar országgyűlésen és megmutatják, hogy a kiegyezésből soha nem lesz semmi a horvátok nélkül. A horvátok megobstruálják a kiegyezési javaslatot, az alkotmánybiztosítókat, a katonai javaslatokat és a költségvetést. Az a céljuk, hogy — saját kijelentésük szerint — a monarchiát válság elé állítsák. A horvát

tartománygyűlésen pedig vád alá fogják helyezni *Rakodczay Sándor dr.* horvát bánt.

A népgyűlésen 3—4 ezer ember vett részt.

„Horvátország győz, — vagy elpusztul.“

Egy hírlapíró fölkereste *Zagorac* horvát képviselőt, aki a parlamenti szünet alatt is Budapesten tartózkodik és kérdést intézett hozzá a horvátok magatartása dolgában. *Zagorac* rendkívül élesen nyilatkozott a magyarok ellen és többek között a következőket mondta:

— Önök odahajtották a dolgot, hogy Horvátország nyitlan el akar szakadni Magyarországtól. Az a körülmény, hogy *Rakodczay Sándor* nevezték ki hánná, fölrufta az autonómiát. Ez az ur méltatlan a báni méltóságra, ez az ur áruló. A vádlottak padja az áruló helye, nem a báni méltóság. Nem tudom, hogy összeül-e a horvát országgyűlés, de ha összeül, akkor *Rakodczayra* keserves percek következnek. Kötelességünk, hogy úgy távolítsuk el az országgyűléstől, ahogy lehet és ahogy a leggyorsabban lehet. Az a nézetem, hogy nincs mit keresnünk a magyar országgyűlésen. A magyar-horvát kiegyezés volt, de ma már nincsen. A törvény csak addig törvény, amíg a nép, amely hozta, annak tekinti. Mi rezolucionisták meg akartuk teremteni a magyar-horvát barátságot. Ez volt az utolsó kísérlet. Hogy balul ütött ki, az az önök hibája s a felelősség is az önöké. Az osztrák kamarillához nincs közünk, mi az osztrák parlamenttel lépünk érintkezésbe és vagy kivívjuk hasznunk függetlenségét, vagy elpusztulunk. Magától Magyarországtól nincs mit tartanunk, Magyarország csak Ausztriával együtt gyűrhet le bennünket. A horvát sajtó hetekkel, hónapokkal ezelőtt foglalkozott *Frank dr.*-nak és *Luegernek* találkozásával. Akkor még elítéltük a tervet, de ma már csak helyeseltük.

Tomasics és a horvát koalíció.

A *Narodne Novine* mai száma *Tomasics* Miklós dr. volt horvát miniszter tollából cikket közöl, a melyben *Tomasics* dr. kifejti, hogy támogatni fogja a koalíció működését, ha az nézete szerint az országnak használni fog, de ugyanilyen szívesen támogatni fogja a bánt mind azon törekvéseiben, a melyek az ország érdekeinek szolgálnak.

Az országgyűlés elnapolása szerinte igen üdvös intézkedés volt. Reméli, hogy a magyarok jóvá fogják tenni a pragmatika hibáját. A rezolucionisták ne agitáljanak országszerte a magyarok és a kiegyezés ellen, mert a horvát nyelvért folytatott küzdelem csak akkor vezethet sikerre, ha az országban rend és nyugalom uralkodik.

IRODALOM ÉS MŰVÉSZET.

A színház műsora:

Kedd: A páholy, bohózat. *Tapolczay Dezső* vendégtollal.

Szerda: Az aranykakas, bohózat. A karszemélyzet jutalomjátéka. *Tapolczay Dezső* vendégtollal.

Csütörtök: *Hamlet*, tragédia. *Könyves Jenő* vendégtollal.

Péntek: *Bölcs Nathán*, színmű. *Ujházi Ede* vendégtollal.

Szombat: Kölcsönkért felelőség. Egy párti piké, vígjáték. *Ujházi Ede* vendégtollal.

Vasárnap: A titok, vígjáték. *Ujházi Ede* vendégtollal.

* *Tapolczay a Páholyban*. A mióta *Tapolczay Dezső* vendégszerepel az aradi színházban, ki nem fogy onnan a kacagás. A vígjáték és a bohózat az eleme *Tapolczainak*, ebben a biro-

dalomban szinte korlátlanul uralkodik az ő egyénisége. Holnap a *Páholyban*, *Jakobi* és *Laufs* bohózatában folytatja vendéglátását, amelyben *Hidas Bálint* szerepét játssza. A többi szerepeket *Szatmári*, *Benkőné*, *Kőrösi Juci*, *Harmath Józsa*, *Zalai Margit*, *Szilágyi Berta*, *Horti*, *Leövey*, *Várnai* és *Keszler* játsszák.

* *Hamlet*. Klasszikus estéje lesz csütörtökön a színháznak. *Hamlet* címszerepében lép fel *Könyves Jenő*, mint vendég. A dán királyfi egyik legjobb alakítása *Könyvesnek*, aki ezt a szerepét *Aradon* már többször eljátszotta.

HIREK.

Az ignesti „zendülés“

Arad, július 22.

Idestova három éve annak, hogy Ignesten mintegy negyven román paraszt megtámadta *Dámpf* István főerdészt és *Bedő* Mihály erdőőt, akik csupán annak köszönheték életüket, hogy még elég jókor egerutat tudtak venni. Az állítólagos zendülés oka az volt, hogy a főerdész 1904 decembereiben hivatalos működéséből kifolyólag Ignesden járván, szóváltás közben arcul ütötte az egyik román parasztot, *Duma Florét*.

A bántalmazott ember természetesen nem hagyta magát s már-már megtorolja a rajta esett sérelmet, mikor *Bedő* Mihály erdőőr fegyvert fogott reá. A tetlegességre összeverődött izgatott tömeg erre megtámadta a főerdészt és az erdőőt, akiknek oly veszedelmes volt a helyzetük, hogy kénytelenek voltak megfutamodni.

Az eset miatt az aradi ügyészség hatóság elleni erőszak büntetése miatt negyvenegy ember ellen emelt vádat, akik közül a törvényszék tizenhármat felmentett, huszonhárom azonban 1—3 hóig terjedő fogházbüntetésre ítélte. Az elítéltek felebbezték és a mai nagyváradi tárgyaláson azt hozták fel védelmül, hogy a főerdész jogtalanul és ok nélkül ütötte meg *Dumát*, a fegyvert pedig azért vették el az erdőőtől, mert félték, hogy azt ellenük használni fogja. Az ítélő tábla *Suciu* János dr. hatásos védő beszéde és hosszabb tanácskozás után kihirdette az ítéletet, mely szerint a vádlottakat nem találta bűnösnek és ezért valamennyit fölmentette.

— A bőkezű *Nikita*. *Bécs*-ből táviratozzák: *Nikita* montenegrói fejedelem *Montecuccoli* gróf tengerenagynak a *Danilo*-rend nagykerdonját, *Leidenthali* Berger és *Golkowski* Waldemár lovag hajóskapitányoknak a tiszti nagykeresztet, *Seelner* Lipót és *Fiedler* Pál fregattkapitányoknak a parancsnoki keresztet, *Heysler* Erich, *Russperli* György, *Drachenthal* Walwik és *Ende* Pál hajóshadnagyoknak a tiszti keresztet adományozta.

Montecuccoli gróf tengerészeti parancsnok kíséretével délután 2 órakor *Cettinje*-ből elutazott. A határig *Popovics* szárnysegéd és egy gárda-lovasszázad képezte a vendégek diszkíséretét. *Njegusban* a vendégeket a fejedelem villájában teával és írisztó italokkal vendégelik meg. *Nikita* fejedelem délelőtt 11 órakor a Grand Hotelbe ment, hogy *Montecuccoli* gróft meglátogassa, hol leadta névjegyét, mert *Montecuccoli* nem volt otthon.

— A tudomány vértanúi. *Berlin*-ből táviratozzák: *Knebel* dr. német tudós és

a kíséretében levő *Rudleff* tájképfestőről, akik Izlandba utaztak, hogy az ottani vulkanikus vidéken kutatásokat végezzenek, az a hír érkezett Berlinbe, hogy a működésben levő *Aschia* vulkán környékén a vulkán kitörése közben *halálukat lelték*.

— **A radikális párt szervezkedik.** Budapest-ről táviratozzák: A polgári radikális párt kerületi titkári állásokat állít fel *Sopronban és Temesvárott*, ősszel pedig Budapesten országos kongresszust tart.

— **Viharos jelenetek a Reichsrathban.** Bécsből táviratozzák: A Reichsrath mai ülésén *Schumeyer* szociáldemokrata képviselő hevesen megtámadta a keresztényszociálistákat. Ebből olyan viharos jelenetek keletkeztek, hogy az ülést több ízben fel kellett függeszteni. De nemcsak a szociálisták és keresztény-szociálisták között volt összeütközés. A cseh klerikálisok és cseh agráriusok között is olyan erős szóváltás támadt, hogy csak a higgadtabb elemek közbelépésének köszönhető a tettelegesség elkerülése. Az ülés végén azután elfogadták a költségvetési provizóriumot.

— **A hirdető oszlopok** Nehány nap múlva a nagyvárosok külsejének még egy jellemző vonása lesz Arad utcáin látható. Elfoglalják helyüket az élénkebb forgalmu utcavonalokon a hirdető oszlopok, amelyek fölállítására a város két aradi iparosnak, *Czeiler István* és *Glück József*nek engedélyt adott. A hirdető oszlopok egészen a budapestiek mintájára készültek: karcu alakjuk van, s a szemnek kellemes, acélszürke színe lesznek festve. Őszesen negyven oszlopot állítanak fel, amelyek mellett kétszáz hirdető tábla fogja a forgalom legmodernebb eszközét, a reklámot szolgálni. A nagyvárosi fejlődés szinte önként hozta magával ezeket a hirdető oszlopokat, a mint más vidéki városokban, *Dobrecenben*, sőt *Nagykikindán* eddig is elfoglalták helyüket. Az az aggodalom, amely a legutóbbi napokban megnyilvánult, hogy egyes üzletek elől a kilátást elveszi, mindenestre tulzott, mert egyrészt az oszlopok sok teret nem foglalnak el, másrészt pedig csak növeik a forgalmat, ami legfőbb érdeke a kereskedőknek. A város címerével ellátott hirdető-oszlopok és táblák már felállításuk pillanatában Arad város tulajdonába mennek át; a vállalkozók tízenöt évig nyertek jogot rá, a mialatt a városnak bért fizetnek — s ezzel a közjövédelmet is gyarapítják — tízenöt éven túl a hirdetői vállalat joga is a város tulajdonába száll át. Az oszlopok és táblák augusztus 1-én kezdik meg működésüket, amely bizonyára hasznos lesz a város forgalmára, modern fejlődésére.

— **Felakasztott katonatiszt.** *Konstantinápoly* ból táviratozzák: *Nadsefi* főhadnagyot, aki Trapezuntban meggyilkolta *Hamdi* pasa tábornok hadosztályparancsnokot, *felakasztották*.

— **Vasuti katasztrófa Amerikában.** *New-York*-ból táviratozzák: *Michigane* államban *Salem* város mellett ma nagy vasuti katasztrófa történt. Egy tehervonat beleszaladt egy személyvonatba, amelyen nyolcszáz kiránduló utazott. Az összeütközés oly erős volt, hogy a személyvonat lezuhant a magas töltésről és több kocsi kigyulladt. Harminchat utas nyomban meghalt, a sebesültek száma több, mint száz. A kigyulladt kocsikban élet-halál harc keletkezett a menekülni igyekvő szerencsétlenek között. A gyermekek közül alig menekült meg egynehány. A hivatalos kimutatás szerint a katasztrófa alkalmával 40 utas halt meg, 30 súlyosan

sebesült most haldoklik és száznál többen megsebesültek. A tehervonat egész személyzetét letartóztatták.

— **A Halász-Hoványi affér.** *Nagyváradról* táviratozzák: A Halász-Hoványi-afférban a segédek karpárbaiban állapodtak meg, súlyos feltételek mellett: lovassági kardok, bandázs nélkül, végkimerülésig. A párbajt akkor fogják megvívni, amikor behéged Hoványinak a kezén levő sebe, melyet a minapi verekezés közben kapott.

— **Juriga — dísztag.** A homesteadi (Eszak-Amerika) I. katolikus tót nőgyesület *Hlinka* András rózsahegy-i felfüggesztett plébánost és *Juriga* Nándor pozsonyszőlősi római katolikus lelkészt és országgyűlési képviselőt, aki most a váci államfogházban ül, *tiszteletbeli tagjává választotta*.

— **Véres karpárba.** Ujszentannán *Margold* Lajos segédjegyző és *Traytler* Antal gyógyszerész közt véres karpárba volt. Az összeütközés telefonváltás közben történt. A párbajban *Traytler fején és ballapockáján súlyosabb kardvágást* kapott. Sebét dr. *Popovits* Aurél orvos kötözte be. A párbajnál segédkeztek: *Diószeghy* József vasuti állomásfőnök, *Rauchbauer* Kálmán dr., *Balázs* Kálmán miniszteri segédfogalmazó és *Werner* Mór dr.

— **„Tisza István” nem sülyedt el.** Budapest-ről táviratozzák: Több napilap azon hiradására vonatkozólag, hogy a Magyar Keleti Tengerhajózási Részvénytársaság „*Tisza István*” nevű gőzöse egy bukaresti távirat szerint teljes rakományával a Fekete-tengeren elsülyedt volna, a nevezett társaság igazgatósága most a „*Bud. Tud.*” útján arról értesít, hogy ez a hír teljesen alaptalan, mert a „*Tisza István*” gőzös tegnap *Hamburgba szerencsésen megérkezett*.

— **Halálos baleset a Szimplon-alagutban.** *Milanó*-ból jelentik hogy lovag *Chiesa* Giovanni, *Chiesa* szenátor bátyja, tegnap a Szimplon-alagutban egy elsőosztályú kocsiból a nyitva maradt ajtón át az alagutba bukott. *Chiesa* nekivágódott az alagut falának s *szétronsolta a fejét*. A hetvenéves öreg ur leányával, *Castellano* grófnővel utazott, aki nyomban értesítette a szerencsétlenségről *Chiesa* szenátort. Ez azonnal a szerencsétlenség színhelyére utazott.

— **Eljegyzés** *Fényes* Sándor aradi kereskedő eljegyezte *Wallinger* Iduska kisasszonyt.

— **Amíg a férj katonáskodik . . .** Egy horvátországi faluban lakó magyar írja az alábbi párbeszédet:

Egy falujabeli legény katonasor előtt nősült. Elvett egy *Marusa* nevű gyönyörű szép horvát leányzót. A fészekrakás után egy hónapra *Markót* besorozták és elvitték a meszes hegyek közé három esztendőre. *Marusa* otthon maradt egyedül. A minap meglátja a barátunk. Két pirinyó gyermekkel sétál. Megszólítja:

— Kie ez a két gyermek, *Marusa*?

— Az enyimék.

— Hm. Hiszen . . . nincs itthon az urad!

Marusa vállat von:

— Nincs. *De ir néha*.

— **Rejtélyes öngyilkosság.** *Gmunden* ból táviratozzák: Különös öngyilkosság történt ma *Gmundenben*. Egy *Nötlein* nevű 21 éves kisasszony színesznő barátjának hat éves fiával csónakázni ment a *gmundeni tóra*. A csónakot később *üresen találták*. Eleinte szerencsétlenségre gondoltak. A kisasszony lakásán levelet találtak, amelyben megírta, hogy együtt ment a halálba a fiucs kával, akitől nem tudott megválni, mert imádságig szerette.

— **Szerencsétlenség egy gépkocsin.** Budapest-ről jelentik: *Hirsch* Henrik cukorkereskedő feleségével és *Berkes* Margit tanítónő képezészszel egy háromüléses motor biciklin a Nagy-

korona utcán hajtott. A *Zrinyi* utca sarkán a bicikli nekiment egy lámpaoszlopnak és fölborult. *Hirsch* Henriknek jobb keze csuklója eltörtött, felesége a fején és kezén sebesült meg. *Berkes* Margit pedig a lábán szenvedett súlyosabb sérülést. A kivonult mentők *Hirsch* Henriket és nejét *Dob-utca* 108. számú lakásukra, *Berkes* Margitot pedig a *Rókusba* vitték.

— **Adamovits Vilma Bécsben.** *Zürich*-ből táviratozzák: *Adamovits* Vilma hirtelen eltűnt a városból. Egy idegen szállító céggel vitette el butorait és minden berendezését eddigi lakásáról. Az egyik verzió szerint a volt főherceg neje régi vágyát követve *Oscana* ba költözött a vegetáriánusok közé és ezentul a természetimádók kolóniájában fog lakni. A másik verzió szerint *Grácban* lakó nővéréhez utazott. — Későbbi bécsi távirat jelenti, hogy *Adamovics* Vilma ideérkezett. Egy hírlapíró előtt a volt főherceg neje kijelentette, hogy állandóan *Bécsben* fog lakni és férje ellen nővére unszolására tartás iránt pört fog indítani.

— **Árlejtések a városnál.** A gazdasági szék mai ülésén a ségai iskola kibővítésére és a többi iskolák berendezésére kiírt pályázat ügyében döntött. A ségai iskola kibővítésénél szükséges kőműves és ács munkákkal *Probszt* Mihály építőmestert, a cserepes munkálatokkal *Mittner* Józsefet és a bádogos munkákkal *Hannauer* Mihályt bízta meg, mint legolcsóbb ajánlattevőket. Az asztalos-, mázó-, lakatos- és kályha felállítási munkákra, minthogy megfelelő ajánlat nem érkezett be, újabb árlejtést tűz ki. Az iskola berendezésének szállításával *Molnár* Antal asztalos bízta meg. Az összes munkálatok kikiáltási ára 14.052 korona volt. A többi iskolák részére beszerzendő iskolai berendezések szállítását *Márkus* József asztalos kapta meg. A gazdasági szék elhatározta továbbá, hogy a körtöltés kiépítésére 76.000 korona kikiáltási árral e hó 30 ikére tűzi ki az árlejtést, ugyanekkor lesz a téli színház beíró átalakítására is az árlejtés 8583 korona kikiáltási ár mellett. A fajármos-hid javításából fennmaradt régi faalkatrészek árverezését pedig e hó 31-ikére tűzte ki a gazdasági szék.

— **Vonatösszeütközés.** *Késmárkról* táviratozzák, hogy vasárnap reggel a Budapest felé haladó kassa oderbergi gyorsvonat *Szepes-Olaszi* állomáson beleszaladt a *szepes-váraljai* helyi érdekű vasutnak *Szepes-Olaszi* állomáson veszteglő teljesen üres vonatába. *A helyi érdekű vasut kocsijai teljesen összeeszerződtek*. Emberéletben nem esett kár.

— **A vallás örültje.** *Budapest* ről táviratozzák: *Kiss* Lajos utcaseprő ma délelőtt a *Muzeum* köruton hirtelen megőrült. Letérdepelt az utcán a földre és imádkozott. A mentők a boldogtalan embert a rendőrfőkapitányságra, majd pedig a lipótfelvi tébolydába szállították.

— **A fülbevaló-tolvaj.** Az *aradi* rendőrség ma elfogta *Dolezsá* Julia 18 éves cselédleányt, aki ellen az a gyanu, hogy kisleányok fülbevalóit lopkodja. A kiballgatás során kiderült, hogy a cselédleány már több kisleányt fosztott meg fülbevalóitól. A leánykakat cukorral és egyéb édességekkel csalogatta magához s így lopta el ékszereiket. *Dolezsá* Juliát előzetes fogságra vetették s holnap átkisérik az ügyészséghez.

— **Adományok.** *Göcz* György munkaképtelen cipész részére a következő adományok érkeztek be a kiadóhivatalba: *Bohus* Zsigmond báró 10 korona, *Tanffy* Ida 2 korona.

— **Csak jó áru kapható** *Hegedüs* Gyula kefe, pipere, illatszerek és fodrászkellékek kereskedésében, *Aradon*, *Andrássy* tér 15. Nagy választék valódi angol tenniszverők, tenniszlapda, football, gummi-lapda, utazó kosarak, francia és angol illatszerekben. 1259

— **Rovarpor**, bolhák, legyek, poloskák, svábok ellen leghatásosabb *Vojtek* és *Weisz* nál. 201

Budapesti áru- és értéktőzsde.

— Az Aradi Közlöny távirati tudósítása. —

Budapest, július 22.

Kínálat és vételkedv korlátolt. Allg tar.ott árak.
Az árak 50 kilónként számítva:

	Déli sárlat	5 órat sárlat
Buza októberre	11.35—11.36	11.34—11.35
Zab októberre	8.08—8.09	8.06—8.07
Rozs októberre	8.87—8.88	8.90—8.91
Tengeri 1908 májusra	6.36 6.37	6.39—6.39

Zárul 5 órakor:

Oszták-magyar államvasuti részvény 649.25
Magyar hitelrészvény 752.50
Déli vasút 145.25

Budapest-kőbányai sertéskereskedelem.

— Julius 22. —

Magyar elsőrendű: Öreg nehéz páronként 400 kilogrammon felül sulyban — fillérig; közép páronként 300—400 kilogrammig terjedő sulyban — fillérig; fiatal nehéz páronként 320 kilogrammon felül sulyban 133—134 fillérig; fiatal közép páronként 251—320 kilogrammig terjedő sulyban 136—137 fillérig; könnyű páronként 250 kilogrammig terjedő sulyban 137—138 fillérig.
Szerbiai: Nehéz páronként 260 kilogrammon felül sulyban — fillérig; közép páronként 240—260 kilogrammig terjedő sulyban — fillérig; könnyű páronként 240 kilogrammig terjedő sulyban — fillérig.
Sertéslétszám: Julius 19 napján volt készlet 38,263 darab, július 20. napján főlhajtott 243 darab, július 20. napján elszállított 131 darab, július 21. napjára maradt készletben 33,480 darab.

TORVÉNYKEZÉS.

§ Jónás Jakab kivánsága. Jónás Jakabnak július 24-én tárgyalása lesz az aradi büntetőjársbíroságon. Ez a tárgyalás nagy eset lesz Jónás Jakab életében, aki sok aradi uriemberről akarja bebizonyítani, hogy őt célszerűen tönkre tették. Igen ám, de Jónás Jakab elmeegyöngöség miatt gondnokság alatt áll, s így még régebben Jónás Jakabot rendelte ki számára ügygondnokul az aradi kir. törvényszék.

Ez ellen mindmáig nem volt kifogása Jónásnak, ma azonban nagybusan beállított Bozóky Máttyás dr. albiróhoz.

— Baj van bíró ur! — kertel Jakab.

— Ugyan? — érdeklődik a bíró.

— Hiszen tetszik tudni, hogy a feleségem az ügygondnokom?

— Tudom!

— Nagyon együgyű asszony, bíró ur, nagyon együgyű . . .

— És aztán?

— Hát arra szeretném megkérni, engedje meg bíró ur, hogy a legközelebbi tárgyaláson én képviseljem a feleségemet.

§ Elítelt uzsorás asszony. Bokszezen híres uzsorás asszony volt Muriga Andrásné, aki a tőle kölcsön vett pénzek után 50-től 100 percent kamatot vett. Mult év decemberében ítékezett felette az aradi kir. törvényszék, s három napi fogságra és 200 korona pénzbüntetésre ítélte. Felebbezés folytán tegnap foglalkozott ezzel az ügygel a nagyváradi kir. ítélőtábla, s a törvényszék íteletét indokainál fogva helybenhagyta.

IDEGENEK ARADON.

— Julius 22 —

Fehér Kereszt-szálloda. Báro Nyéki Ilona birtokosnő Meződombgyháza. — Bartuska Miksa dandárparancsnok Lugos. — Csatóry Frigyes igazgató kir. tanácsos Budapest. — Lengyel Sándor igazgató Budapest. — Vitschen L. dr. törzsorvos Budapest. — Szacsavay Zsiga dr. Budapest. — Balázs Gyula főtiszt és családja Fiume. — Bolyos István tanár Péterréve. — Vajda Jenő és családja Kolozsvár. —

Barabás László mérnök Gyulafehérvár. — Luptovics Károly és neje Marosvásárhely. — Keresztesi Lajos igazgató Szeged. — Páva József intéző Nagyszénás. — Georgescu C. mérnök Románia. — Halász Béla és neje Csákova — Erdős Géza utazó Budapest. — Drottlef Ferenc utazó Budapest. — Grossz Jakab utazó Budapest. — Mayer Vilmos utazó Budapest. — Mencez Károly utazó Budapest. — Schraume Ede utazó Budapest. — Veinman Miksa utazó Budapest. — Stern Vilmos utazó Budapest. — Keller Antal utazó Bécs. — Krausz Henrik utazó Bécs. — Abelesz Manó utazó Bécs. — Reiner Imre utazó Bécs. — Fuchs Károly utazó Bécs. — Aranyos Mór utazó Szabadka. — Bóhm Ignác utazó Eszék. — Schmidt Emil utazó Szeged. — Deutsch Izsó utazó Nagyvárad. — Haas József utazó Nagyvárad. — Fischer Gusztáv utazó Temesvár.

Központi szálloda. Dávid Pál hivatalnok és családja Temesvár. — Kopper Adolf kereskedő Nagyvárad. — Basch Simon birtokos Füzesgyarmat. — Freiberg Béla kereskedő Szeged. — Solti Pál kereskedő Szeged. — Strigner János polgári iskolai tanár Nagypalánka. — Buchwald Leó kereskedő Budapest. — Tauber Péter kereskedő Budapest. — Mária Sándor dr. ügyvéd Lippa. — Csiky Mihály körjegyző Alváca. — Friedman Sándor birtokos Nagylak. — Reich Henrik kereskedő Budapest. — Bene Géza jegyző és leánya Kőrösvilla. — Rothschild Samu kereskedő Medgyes. — Hellebronth Béla mérnök Kevermes. — Alexandre Miklós ügyvéd Crajova. — Singer Adolf kereskedő Szászrégen. — Schöesinger Károly főmérnök Budapest. — Wittmann János birtokos Elek. — Adler Jakab fakereskedő Nagyvárad. — Hoos Ernő főerdész Lugos. — Friedman Izsó kereskedő Temesvár. — Alexy István hivatalnok Kőrösbánya.

Pannónia szálloda. Erdélyi Ernő utazó Budapest. — Nógrády Béla utazó Budapest. — Lepus K. Jenő utazó Versec. — Danom E. utazó Temesvár. — Steiner Miksa utazó Temesvár. — Jorovits Fülöp gőzmalomtulajdonos Varjas. — Witzinger Fülöp ügyvéd Makó. — Marton Péter kádár Szeged. — Mártonfy Emánuel intéző Marosillye. — Kemény János tisztviselő Budapest. — Tomicza Vazul jegyző Tótvárad. — Tinódy Sebestyén Kálmán gazdasz Győr. — Marosán Gábor magánzó Békéscsaba. — Kaufman Ignác kereskedő Kassa.

A felelős szerkesztő távollétében a szerkesztésért felelős:

Kaszab Géza.

Nyári színház.

Kedden, 1907. évi július hó 23-án:

TAPOLCZAY DEZSŐ mint vendég:

A páholy.

Bohózat 3 felvonásban. Irták: Laufs Károly és Krantz Kurth. Fordította: Kabos Ede.

SZEMÉLYEK:

Lipóczi Józsiás Szathmári A.	Csiz Pepi	Hortl Sándor.
Klári, neje Benkőné P.	Dinski Caesar	Leővei Leo.
Lili, leányuk Kőrös Juel.	Paludán Mózes	Várnai Jenő.
Kéri Annuska Harmath J.	Paludánné	Szilágyi B.
Hidas Bálint Tapolczai D.	Földes Dénes	Kes tler Ede.
Bva, neje Zalai Margit.	Borbála	Lá-zl Btel.

Közdete este 8 órakor.

Steckenpferd-Bay-Rum

Bergmann és Társa Dresden és Teschen a/E., amely kitűnő szer fejkorpa ellen, valamint a haj idő előtti őszülése és hajhullás ellen. E szer elősegíti a hajnövekedést és igen erős szer a reumatikus fájdalmak ellen. 2 és 4 kor. üvegekben kapható a gyógytárakban, drogueriákban, illatszerekkereskedésekben és borbélyüzletekben. 1048

NYILTTER.

Fogorvosi

és

fogtechnikai műterem.

Van szerencsém a n. é. közönséget értesíteni, hogy Aradon, József főherceg-ut 1. sz. házban

fogorvosi és fogtechnikai

műtermet nyitottam, a hol minden a szakmába illő műtéseket pontosan és és jutányosan végzek.

Kiváló tisztelettel

VAJDA BENŐ

1572 fogorvos.

Telephon sz. 242.

Kalmár József

hatóságilag engedélyezett villamos világítási felszerelő Arad, Salacz-u. 2.

Költözködéseknél vagy lakásváltoztatásoknál

villanyvilágítási

vagy 436

villanyos csengő

bevezetések vagy átalakításokat jutányosan és gyorsan eszközöl

Kalmár József

villanszerelő Arad, Salacz-utca 2



Leichner és Fleischer

Arad, Szabadság-tér 17.

Aradvárosi és megyei telefon 475. szám.

Néhány napig

maradék

elárusítás!

Öltöny szöveteket

leszállított árban

772

árusitunk.

Nagy megtakarítás!

Szolid kiszolgálás!

Hirdetési vállalatunk

40 oszloppal és 200 hirdető táblával

f. évi augusztus hó 1-én

megkezdí működését.

Tisztelettel

1804

Czeiler és Glück

hirdetési-oszlop vállalat.

Legolcsóbb üzemelő
malomok, mezőgazdasági gépek,
stb. részére.

Kiszolgálás és javítás
kiván zárva.



Kölségnélküli vizellátása
községek, gyártelepek, gazdaságok,
mezei lakások, villák, vasúti állomásoknak stb.

Megöntözése

kertek- és parkoknak.

Lecsapolása

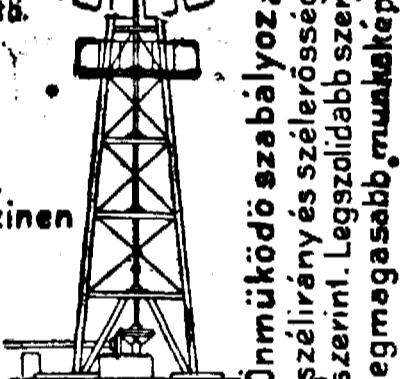
tavak- és téglagyáraknak stb.

Tervezés költségvetések
minden alkalmazási módra.

Tervezetek kívánatra a helyszínen
felvételnek.

HOPP KÁROLY

műszaki-irodája,
ARAD, Széchenyi-utca 5.



Önműködő szabályozás
szélirány és szélerősség
szerint. Legszolidabb szerkezet
legmagasabb munkaképe

Azon urral, ki

ezen lapra figyelmeztetett holnap d. u. 5—6 óra között találkozhatom a Forray-utca Nádasdy-palotájában levő Zinner Vilmos mű órás és ékszerész kirakata előtt.

Férjhez mennék

azon urhoz, a ki arról biztosít, hogy a karika gyűrűt Zinner Vilmos ékszerésznél veszi meg, ahol jól és olcsón lehet vásárolni.

851

Hálás leszek

azon nemesszívű hölgynek ki, hogy a hivatalból el ne késsek megveszél azon szép és olcsó zsebórát, amelyet Zinner Vilmos mű órás Forray-utcai kirakata-ba láttam.

Városi hirdetmények.

20230—1907.

Hirdetmény.

Az 1907. évi június hónapban engedélyezett italmérések várható forgalmáról az aradi m. kir. pénzügyőri biztosság által küldött összeírási jegyzék 4 darab ívét az állami jövedékről szóló 1899. XXV. t.-c. 17. §-a és az erre vonatkozó utasítás 17. §-a értelmében 1907. évi július hó 18-tól számítandó 8 napra a városi fogyasztási adófelügyelőségnek közszemlére azzal tesszük ki, hogy azokat az érdekeltek, névszerint Zetyik Károlyné, Herczeg Gábor, Csüppös István, Békési Gyula, kik italméresi engedélyt kaptak, nemcsak megtekinthetik, hanem az azokban kitüntetett forgalmi adatokra nézve úgy nevezettek, mint az aradi kereskedelmi testület és az ipartestület is nyújthatnak be a fentebb jelzett idő alatt a városi fogyasztási adófelügyelőségnek észrevételeket.

Arad, 1907. évi július hó 12.

A városi tanács.

1803

Kocsanos tölgyfa eladás!

A zágrábi érsekség billédi uradalma zárt írásbeli ajánlat útján eladja a perjámosi erdőgondnokságban az 1907—8. vágásban kitermelendő kb. 500 m³-nyi műfának alkalmas kocsanos rönköket 3—18 m. hosszban és 18—65 cm. vastagságban.

A vastagságnyi osztályok eloszlása: 18—20 cm. 6%; 21—30 cm. 45%; 31—40 cm. 38%; 41—65 cm. 11%.

Az erdő közvetlenül a Maros partján terül el; vasúti állomás helyben Perjámoson.

A 10%-nyi bánatpénzzel ellátott zárt írásbeli ajánlatok, melyekben a vastagsági osztályonként, vagy átlagon megajánlott ár szóval is kiírandó és kitüntető, hogy ajánlattevő az eladási feltételeket ismeri, azoknak magát feltétlenül aláveti **folyó évi szeptember hó 30-ig** alatti címre küldendő. — Az eladási feltételek alatti címmel, valamint a perjámosi erdőgondnokságnál bármikor megtekinthetők.

Érseki uradalom jószágfelügyelősége

Billéd, Torontálmegeye.

Telefon sz. 307. Telefon sz. 307.

Hammer Zs. és Társa

műszerész és mérlegkészítők

Boros Béni-tér 1. szám.

Ajánlja dusan felszerelt

kerékpár, varrógép és Gramofon

raktárát. 1002

„Singer“, „Original Viktoria“,
Central Bobbin varrógépek cas-
ládi használatra és ipari célokra.„Puch“, „Helical-Premier“ és
„Préciosa“ kerékpárok jutányosan
jótállás mellett, kedvező fizetési feltételek.

Nagy szakszerű javító műhely.

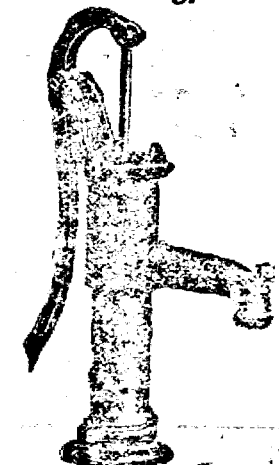
Permetező javítások elfogadtatnak.

M. kir. szabadalmazott

Borszivattyukés hozzá való legjobb minőségű
gummi csövek legolcsóbb gyár-
árakon.A szivattyu hengerből a bor utolsó
cseppig kifolyik, a szőlő magvak,
hójak és egyéb tisztálanságok
azonnal továbbíttatnak, ezáltal a sziv-
vattyu nem rozsol és a bort nem
ronthatja, a gépezet jó működé-
sért 8 évi jótállás, ingyen javítás**Tüzi fecskendők**Bolyó szelepekkel. Közsé-
geknek legalkalmasabb,
mert homokos és sáros víz hasz-
nálásánál sem tagadják meg a
szolgálatot, — a gép jó működé-
sért 8 évi jótállás (ingyen javítás),
hozzá való országos egységes csar-
varok és a legjobb minőségű belüligummirögzített
kendercsövek
a legolcsóbb
árban.**Kutak**

a hozzávaló

csövekkel

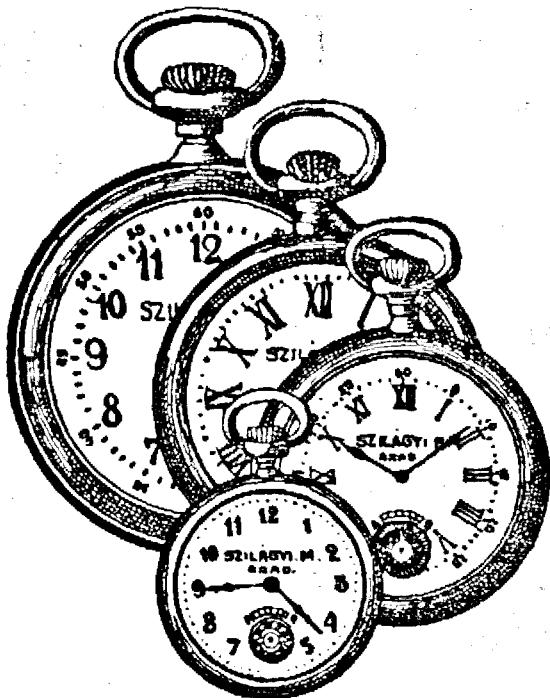
olcsóbbak és
jobbak, mint
bármely bel-
vagy külföldi
gyárban.**Hönig Otto**M. királyi szabadalmazott tüzi fecskendő
és szivattyu készítő. 290

Arad, Rákóczi-utca 27. sz.

Kérném a cegre figyelmét!

Veszeka legmagasabb árban és eladok
uraságoktól használt férfiruhákat,
utazó bundákat, továbbá használt
butorokat, Wertheim Cassát, jégsek-
rényt, lószerszámot, nyergeket és
fegyvereket, ócska vasat, femárukat,
régiségeket, akármily kicsiny vagy
legnagyobb mennyiségben.Ugyanott kapható árverésről vett 500 drb. finom új
férfi szövet öltönyök 5 és 6 frt egy teljes öltöny.
Üzletiügységem május hó 1-től ruhás üzlet
Asztalos Sándor-utca Grabner-féle házban.
Butor-üzlet Árpád-tér 5. sz. izraelita templom
épületben a sarkon.Ugyanott 2 szép jégsekrény kapható.
Kivánatra házhoz vagy vidékre is egy levelező-
lap meghívás-ra rögtön megyek.

Teljes tisztelettel 700

Herzfeld Gyula.**Szilágyi Márton**Arad legnagyobb
és legolcsóbb 1900**óra-javító**

műhelye

a színház oldala mellett,
Vörösmarty-utca 3. szám.

Raktáron

mindennemű órák

3 évi jótállás mellett.

Bérbeadó szálloda.

Orosházán a 25 év óta fennálló

jó hírnevű

„Magyar Király“ szálloda

folyó évi október hó 1-től

haszonbérbe kiadó.

Bővebb felvilágosítás nyerhető:

Orosházán, Kovaltsik József tulajdonosnál.

**Mesés szép lesz
minden hölgy**

a Hajós-féle világhírű

ARADI IBOLYA-CRÉME

bámulatos hatásától.

Szeplő, májfolt, bibiros,bőrvörösséget és mindennemű arctisztát-
lanságot varázsszerűen gyorsan eltüntet.A párisi és londoni hygienicus kiállításon nagy aranyérmekkel, ke-
reszettel és díszoklevéllel kitüntetve.**Egy tégelynek ára 1 kor., dupla tégely 2 kor.**Ibolya szappan 70 fillér, Ibolya tej 1 kor.
és Ibolya hölgypor 1 korona 20 fillér.

Ovakodjunk értéktelen utánzatok és hamisítványoktól.

A bevasárlásnál csakis Hajós-féle aradi készítményeket tessék
kérni és elfogadni, minden más ajánlatot visszautasítani.

Kapható a készítőnél:

H AJ Ó S Á R P Á D gyógyszerárában

Arad, Andrásy-tér 22., a megyeházzal szemben,

Kovács Földes Kelemen, Kozsuth Pál, Ring Lajos, Hauer Lajos, Vojtek
Kálmán, Berger Gyula gyógyszerész utcaánál és Vojtek és Welaz droguáriájában.**Wolf János**

úri és női cipész

Arad, Weitzer János-utca Minorita-p.

Elvállal minden e szakmába vágó mun-
kát a legjobb kivitel s a legújabb dí-
vat szerint. Továbbá elvállalok abnormis
lábakra **ortopéd-cipők** elké-
szítését, valamint az önkéntes uraknak
előírás szerinti **bakkancs vagy eszma**
elkészítését elvállalom, azon reményvel,
hogy a legnagyobb igényeknek megfe-
lelek.

Tisztelettel

Wolf János.

586

Csodásan és rögtön hat

lábizzadás ellen

Dr. Tsajkovszky-féle szerHa ezen folyadékkal naponta egy-
szer megnedvesítjük a lábakat, ak-
kor kétszeri alkalmazás után telje-
sen és biztosan megszűnik a cipők,
illetőleg a lábak undorító bűze.

Egy üveg ára 1 korona.

Főraktár: 288

G. Földes Kelemen

gyógyszerésznél

Arad, Deák Ferenc-utca.

443-1907. végreh. sz.

Árverési hirdetmény.Alulírt kiküldött bir. végrehajtó
ezennel közhírré teszi, hogy a
bpesti IV. ker. kir. járásbírósnak
1905. és 1898. évi Sp. VIII. 1062/3.
és Sp. I. 588/6. sz. végzése foly-
tán Dr. Rajucz Béla és Dr. Ardó
Alfréd bpesti ügyvéd által képvil-
selt Révai Testvérek irodalmi in-
tézet r. t. és Egyházy Ágoston és
Társaság bpesti cég felperesek ré-
szére, Klár Béla újfazekasvarsándi
lakos alperes ellen 184 kor. és 123
kor. 80 fill. tőkekövetelés s jár.
erejéig elrendelt kielégítési végre-
hajtás folytán alperestől lefoglalt
és 1666 koronára becsült ingósá-
gokra a világi kir. bíróság 1906.
V. 413/13. számú végzésével az ár-
verés elrendeltetvén, annak a ko-
rábbi vagy felülfoglaltatók köve-
telése erejéig is, amennyiben azok
törvényes zálogjogot nyertek volna,
alperes lakásán, Újfazekasvarsán-
don leendő megtartására határ-
időül 1907. évi július hó 29. napján
délután 1/4 órája kitűzetik, ami-
kor a bíróság lefoglalt házi buto-
rok s egyéb ingóságok a legtöbb-
bet ígérőnek készpénzfizetés mel-
lett, szükség esetén becsáron alul
is el fognak adatni.Felhívtnak mindazok, kik az
elárverezendő ingóságok vételárá-
ból a végrehajtató követelését meg-
előző kielégítettséghez jogot tarta-
nak, hogy amennyiben részükre a
foglalás korábban eszközöltetett
volna és ez a végrehajtási jegyző-
könyvből ki nem tűnik, elsőbbségi
bejelentéseiket az árverés meg-
kezdéseig alulírt kiküldöttnél írás-
ban vagy pedig szóval bejelenteni
el ne mulasszák.A törvényes határidő a hirdet-
ménynek a bíróság tábláján tör-
tént kifüggesztését követő naptól
számíttatik.Kelt Világos, 1907. évi július
hó 15. napján.**Thuránszky,**
kir. bir. végrehajtó.

1801

A minis. vallás- és közoktatásügyi miniszter úr által jóváhagyott

Aradvármegye

nagy falu

Térkép

108-144 cm. nagyságban, melynek eddigi ára 10 korona volt, leszállított áron

4 KORONA ÉRT

VÁSZNRA HUZVA 7 KORONA,

VÁSZNRA HUZVA LÉCZEKSEL ELIÁVA 8 KORONÁÉRT

KAPHATÓ

Kiadóhivatalunkban.

Tekintve, hogy az egész készlet tulajdonunkba ment át, ajánljuk a sürgős megrendelést, mert ha a készlet elfogy, úgy többé nem lesz az ily poton áron beszerezhető.

Nyári menetrend.

Érvényes 1907. évi május hó 1-től.

Arad-Budapest.							
Állomások	Szv. I-III.	Gyv. I-II.	Szv. I-III.	Gyv. I-II.	Tvssz. I-III.	Szv. I-III.	
Arad	5-09	8-19	11-25	4-16	4-51	9-36	
Sofronya	5-23		11-41		5-08	9-14	
Kurtics	5-37	8-36	11-55	4-36	5-25	10-11	
Lőkősháza	5-51		12-10		5-44	10-25	
Bánhídi major	5-58		12-16		5-51	10-32	
Országút	6-02				5-56		
Kétegyháza	6-10	9-00	12-26	4-59	6-05	10-38	
Kigyós	6-11	9-01	12-34	5-00	6-06	10-46	
Békés-Csaba	6-24		12-47		6-11	11-16	
Békés-Földvár	6-35	9-19	12-59	5-17	6-24	11-28	
Mezőberény	6-43	9-23	1-29	5-29	7-13	11-36	
Gyoma	6-56		1-42	5-31	8-02	11-49	
Mesztár	6-57		1-44	5-32	8-01	11-50	
Pusztá-Pó	7-07	9-42	1-54		8-20	12-11	
Szajol	7-31	10-02	2-18	5-59	8-14	12-34	
Szolnok	7-36	10-07	2-25	6-04	8-19	12-41	
Ujszász	8-02	10-29	2-53	6-24	9-28	1-17	
Tápió-Szele	8-03	10-30	3-05	6-25	9-29	1-18	
Tápió-Szeceő	8-27		3-28		9-53	1-41	
Nagy-Káta	8-39	10-52	3-42		10-11	1-55	
Tápió-Györgye	8-52	11-00	3-56	6-55	10-16	2-00	
Szajol	9-10	11-12	4-13	7-03	10-21	2-05	
Szolnok	9-17	11-19	4-24	7-16	10-34	2-18	
Ujszász	9-44	11-35	4-46	7-38	11-06	2-40	
Tápió-Györgye	9-49	11-36	4-49	7-50	11-11	2-43	
Tápió-Szele	10-08		5-05		11-30	3-02	
Nagy-Káta	10-19		5-17	8-12	11-50	3-22	
Tápió-Szeceő	10-47		5-43	8-27	12-18	3-50	
Szajol	11-04		5-59	8-41	12-36	4-08	
Szolnok	11-17		6-11	8-53	12-54	4-26	
Ujszász	11-31		6-25	9-07	1-02	4-40	
Tápió-Szele	11-39		6-33	9-15	1-10	4-48	
Nagy-Káta	11-46		6-40	9-22	1-17	4-55	
Tápió-Györgye	12-11		7-05	9-37	1-42	5-20	
Szajol	12-17		7-11	9-43	1-48	5-26	
Szolnok	12-25	1-10	7-19	9-51	1-56	5-34	

Budapest-Arad.							
Állomások	Tv. sz.	Gyv. I-II.	Szv. I-III.	Gyv. I-II.	Szv. I-III.		
Budapest k.p.	nk.	7-25	9-00	9	12-20	10-16	
Kőbánya felső p. u.			8-10		12-30	10-26	
Rákos		7-31	8-17	2-13	12-37	10-33	
Maglód			8-44		1-11	10-38	
Gyömrő			8-52		1-19	11-03	
Mende			9-00		1-30	11-14	
Süly-Sáp			9-11		1-48	11-26	
Tápió-Szeceő			9-21		2-05	11-36	
Nagy-Káta		8-30	9-41	8-04	2-32	11-46	
Tápió-Szele			9-59		2-52	12-06	
Tápió-Györgye			10-09		3-04	12-16	
Ujszász			8-59	10-24	3-21	12-26	
Szolnok			8-59	10-27	3-41	12-36	
Szajol			9-16	10-5	4-07	12-46	
Pusztá-Pó			9-23	11-09	4-14	12-56	
Mesztár			9-36	11-25	4-13	1-06	
Gyoma			3-37	11-37	4-27	1-16	
Mezőberény			3-58	11-48	4-43	1-27	
Békés-Földvár			4-21	10-04	4-42	1-40	
Békés-Csaba			4-35	10-05	4-43	1-41	
Kigyós			5-18	10-28	5-02	1-54	
Kétegyháza			5-28	10-34	5-03	1-55	
Országút			6-07	10-53	5-21	2-03	
Bánhídi major			6-20		5-30	2-16	
Lőkősháza			6-28		5-32	2-18	
Kurtics			6-42	11-11	5-43	2-29	
Sofronya			7-09	11-13	5-53	2-41	
Szajol			7-24		6-10	2-56	
Szolnok			7-43	11-30	6-16	3-02	
Ujszász			7-47	11-30	6-24	3-06	
Tápió-Györgye			7-58				
Tápió-Szele			8-03				
Nagy-Káta			8-13	2-51			
Tápió-Szeceő			8-36	11-54	3-05		
Szajol			8-51		3-15		
Szolnok			9-10	12-12	3-29		

Arad-Tótvás.							
Állomások	Tvssz.	Gyv.	Szv.	Szv.	Gyv.	Tvssz.	
Arad	10-15	12-22	2-30	4-02	7-04	5-51	6-35
Glogovác	10-33		2-44	4-13		6-09	6-46
Mondoriak	10-43		2-53			6-18	6-55
Gyerek-Ménos	11-10		3-13	4-35		6-38	7-06
O-Paulis	11-19		3-20			6-45	7-16
Paulis	11-31		3-33	4-46		6-58	7-21
Baraczká	11-38		3-39	4-51		7-05	7-29
M. Radna (l.)	11-50	12-56	3-49	4-59	7-40	7-18	7-29
Milova-Odvos		12-57		5-09	7-41	7-27	7-34
Konop				5-24			7-54
Berzova				5-40			8-08
Soborsin		1-50		6-08			8-08
Zám		2-09		6-33			8-47
Mar-Illye		2-32		7-01			9-13
Déva		2-56		7-31			9-47
Piski	(l.)	3-07		8-06			10-27
Szászváros	(l.)	3-14		8-16			10-41
Alvincs	(l.)	3-32		8-34			10-56
Gy. Jéhegy	(l.)	4-01		10-33			11-22
Tótvás	(l.)	4-16		10-48			12-04
	(l.)	4-27		10-59			12-11
	(l.)	7-08		11-11			12-24
	(l.)	7-38		11-42			12-31
	(l.)	7-38		11-42			12-58

Tótvás-Arad.							
Állomások	Szv.	Gyv.	Szv.	Gyv.	Szv.	Vv.	Vv.
Tótvás ind.	8-23	9-35	8-56	2-00	8-12		
Gy. Jéhegy (l.)	8-23	9-35	8-56	2-00	8-12		
Alvincs (l.)	8-23	9-35	8-56	2-00	8-12		
Szászváros (l.)	8-23	9-35	8-56	2-00	8-12		
Piski (l.)	8-23	9-35	8-56	2-00	8-12		
Déva (l.)	8-23	9-35	8-56	2-00	8-12		
M. Illye (l.)	8-23	9-35	8-56	2-00	8-12		
Zám	8-23	9-35	8-56	2-00	8-12		
Soborsin	8-23	9-35	8-56	2-00	8-12		
Berzova	8-23	9-35	8-56	2-00	8-12		
Konop	8-23	9-35	8-56	2-00	8-12		
Milova-Odv	8-23	9-35	8-56	2-00	8-12		
M. Radna (l.)	8-23	9-35	8-56	2-00	8-12		
Baraczká	8-23	9-35	8-56	2-00	8-12		
Paulis	8-23	9-35	8-56	2-00	8-12		
O-Paulis	8-23	9-35	8-56	2-00	8-12		
Gyerek-Ménos	8-23	9-35	8-56	2-00	8-12		
Mondoriak	8-23	9-35	8-56	2-00	8-12		
Glogovác	8-23	9-35	8-56	2-00	8-12		
Arad	8-23	9-35	8-56	2-00	8-12		

Arad-Temesvár-Józsefváros.				
Állomások	Szv.	Szv.	Vv.	
Arad	6-15	12-17	5-00	
Nj-Arad	6-25	12-28	5-21	
Vémet-Ságh	6-42	12-44	5-47	
Vinga	6-55	12-56	6-14	
Orczyfalva	7-06	1-07	6-25	
Merczfalva	7-16	1-17	6-35	
Szt. András	7-27	1-28	6-46	
Temesvár-Jv.	7-43	1-45	7-02	

Temesvár-Józsefváros-Arad.			
Állomások	Vv.	Szv.	Szv.
Temesvár-Jv.	8-25	2-10	9-38
Szt. András	8-49	2-28	9-56
Merczfalva	9-07	2-42	10-14
Orczyfalva	9-22	2-52	10-29
Vinga	9-45	3-03	10-44
Nemeth-Ságh	10-08	3-16	10-59
Uj-Arad	10-27	3-33	11-18
Arad	10-40	3-42	11-31

(Utánnyomás nem díjaztatik.)

APRÓ HIRDETESEK.

Szalonna,

perzselt, légen szárított, kapható
Rauchbauer Nándornál, Ujszent-
Annán. 1891

Egy négy polgárit

vagy középiskolát végzett fiu ta-
nulónak felvétetik **Ingusz I. és**
Fia könyvkereskedésében Ara-
don. 861

Vendéglő

a belváros legforgalmasabb helyén,
igen jól jövedelmező, betegség
miatt azonnal átadó. Bővebbet a
kiadóban. 1758

Kiadó lakás!

Szabadság-tér 2. szám alatt II.
emeleten egy szép udvari lakás,
mely 4 szoba, konyha és kamará-
ból áll, azonnal kiadó. Ugyanott
egy nagy pince is kiadó. 1644

Házvezetőnőnek

ajánkozik szerény igényű szorgal-
mas árva izr. urileány, izr. háztar-
tást tökéletesen érti, elvállal ma-
gányos urnőnél, gyermekek mellett,
magányos vagy gyermekkel bíró
urnál állást. Czim: Perczel Cs.
Apátfalva. 1786

Veszek könyveket,

egész könyvtárakat, Lexikonokat,
jobb folyóiratokat és hangjegyeket
legmagasabb árakon. — **Kerpel**
Izsa könyv- és papírkereskedése
és kölcsönkönyvtára, Aradon. 356

Szép szőlőkert

Gyórokon a községben, legszebb
kilátásos helyen, eladó. Motorvasut
megállóhely. Értekezhetni Vojtek
Alajosnál Aradon. 1615

Veszünk könyvtárakat

egyes könyveket, Lexikonokat, jogi,
szépirodalmi és egyéb munkákat leg-
magasabb árban **Ingusz I. és**
Fia könyvkereskedésében Arad. 361

Eladó

szép fűszer- és korcsmaberende-
zés. Cím Borona-utca 15. sz. 1794

Fűszeres segéd,

ki a magyar és román nyelvet
teljesen bírja, több évi jó bizonyít-
vánnyal rendelkezik, azonnali be-
lépésre felvétetik Weisz Mórnál,
Petrozsény. 1800

Egy 6 lóerejű

teljes garnitúra Nicholson-féle nagy
6-os cséplőgép jutányos áron eladó.
Özv. Torma Józsefné és Társánál,
Kis-Iratoson. 1798

Kiadóhivatalunkban nagyobb
mennyiségű

file (nemez)

ipari célokra jutányos áron eladó.

2 jó karban levő kerti
pad megvételre keres-
tetik.

Köszén

elsőrendű vulkán-farkasvölgyi ros-
tált pormentes 500 kg. vételnél
házhoz szállítva pontosan kimérve
a vevő zsákjaiba

100 kgként 3.20 koronáért

kapható: 15

Pollak Sándor

mikalakai téglá- és cserépgyá-
rában, telefon 515.

Nagy téglá és cserép-raktár.

Saját

érdekében kísérelje meg
mindenki 822

nap- és esőernyőket

első kézből

Nassan R.

nap és esőernyő készítőnél beszeresni.

Ugyanott áthuzások és javítások

két óra alatt készülnek.

Eladó cukrászda.

Délvidéki megyeszékhelyen 65 év
óta fennálló elsőrendű 1797

cukrászüzlet
családi okok miatt olcsón

eladó

Cím a kiadóhivatalban.

Eladó ház!

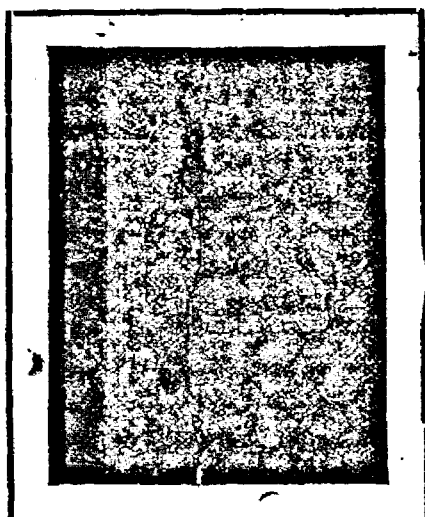
A főtér közelében egy
jó forgalmu

vendéglő

teljes berendezéssel, új tekepályá-
val, új terrász, szép nagy kerthe-
lyiséggel, villany- és gázvilágítás-
sal ellátva, továbbá 10 m. nagy-
ságu elsőrendű téglából épült is-
tálló, ezenkívül 3 bérlakás, amely
tisztán 10%-ot jövedelmez, kevés
összeg hozzájárulása mellett csa-
ládi viszonyok miatt

azonnal eladó,
esetleg bérbe adó.

Bővebbet a kiadóban. 1719



Sok millió előkelő
urhölgy használja
a világhírű

Földes-féle
Margit-Cremet,

mely zsírtalan, ártalmatlan s rögtön szépít.

A **Földes-féle MARGIT-CREME** gyorsan és biztosan
ható ártalmatlan szer **szeplők, májfoltok, bőrtakák,**
pattanások, kiütések s mindennemű bőrbaj ellen.
A világ legelőkelőbb hölgyei használják és elragadtatással
beszélnek annak páratlan és csodás hatásáról. Egy tégely
elhasználása után erről mindenki meg fog győződni.

Készíti:

Földes Kelemen gyógyszerész Aradon.

Főraktár: 308

Török József gyógyszerésznél Budapesten.

Kapható a világ minden nagyobb gyógyszeráránban.

Váci és nagyenyedi feyházban kötött harisnyák.

**Cérna-vászon raktárunkat ajánljuk a n. é. közönség figyel-
mébe.**

**Óriási készleteinket még a múlt évben szereztük be és így
utolérhetetlen olcsó áron adhatjuk.**

**Schroll-féle chifonok, pamut vászon, kész női fehérnemű,
fehér asztalnemű és színes kávésock, remek választék.**

**Leány és fiu tanulóknak kész fehérnemű és a szükséges
kellékek.**

Rosenblüh H. és Társa.

Váci és nagyenyedi feyházban kötött harisnyák.